

NAPLÓ

XXIX. ÉVFOLYAM
187. SZÁM
ÁRA: 80 FILLÉR
1972. VIII. 10., CSÜTÖRTÖK

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

A megyei tanács vb elismerése az aratóknak

A nagy munka a számok tükrében

A Hajdú-Bihar megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága legutóbbi ülésén tárgyalta a kalászosok betakarításának helyzetét. Megyénkben a termelészövetkezetek június 20-án, egy héttel korábban kezdték a nagy munkát, mint a korábbi években. A búza aratása július elején indult, s az üzemek döntő többségében július harmincig befejeződött. Augusztus 7-én Hajdú-Biharban már nem volt betakarítatlan gabona.

Az aratás csúcsidőszakában napi 1500 vagon gabonát takarítottak be a gazdaságok. Kiemelkedő teljesítményeket ért el a hajdúböszörményi Boescai Termelészövetkezet négy kombájnóból álló brigádja, amelyik egy nap alatt, nyújtott műszakban 25 vagon gabonát takarított be.

A termés mennyiségileg és minőségileg is kedvező volt. Átlagosan a 80-as hektolitersúly, a víztartalom alacsony, s az átlagos holdankénti búzatermés 18 mázsa. A belőle készült lisztből süített kenyér megfelel a követelményeknek.

A Gabonafelvásárló és -feldolgozó Vállalat július 30-ig 18 ezer vagon gabonát vásárolt fel, ami azt jelenti, hogy naponta 800—850 vagon gabonát vettek át.

A Hajdú-Bihar megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága a mezőgazdasági osztály javaslatára elismerését fejezte ki a betakarításban résztvevőknek.



Bevonul a táborzászló

Megnyílt a VI. országos honismereti diáktábor

Augusztus 8. és 20. között Hajdú-Bihar megye, illetve Debrecen a nagyerdei KISZ-táborban két héttel thott ad az országos honismereti táborba megérkezett mintegy 110, s honismereti mozgalomban már eddig is kiemelkedő tevékenységet folytató középiskolás és szakmunkástanuló diáknak. A rendezvény házigazdája a KISZ Hajdú-Bihar megyei Bizottsága.

A tábor ünnepélyes megnyitására került sor kedden este 19 órai kezdettel a KISZ-táborban. Megjelent a megnyitón Fülöp János, az MSZMP Hajdú-Bihar megyei Bizottságának megbízott osztályvezetője, Ördög László, a Debrecen városi Tanács elnökhelyettese, Vácsi András, a KISZ Központi Bizottságának munkatársa, Kenesei Sándor, a KISZ Hajdú-Bihar megyei Bizottságának titkára, Pataki György, a Hazafias Népfront Hajdú-Bihar megyei Bizottságának titkára. Ott voltak a rendezvény védnökeiként üzemek, szervek képviselői és több tudományos szakember is.

Kenesei Sándor mondott köszöntő szavakat. A múlt évben az V. országos honismereti diáktábor a Győr-Sopron megyei KISZ-bizottság rendezte. A szerv képviselőiben Szabó József ünnepélyesen átadta a honismereti tábor zászlaját a debreceni tábor vezetőségének, majd Vácsi András, a KISZ Központi Bizottsága nevében megnyitotta a tábor. Elmondotta, hogy a

több, mint egy évtizede kibontakozott és eddig is szép eredményeket felmutató honismereti mozgalom története során a KISZ KB ez évben már hatodik alkalommal rendezte meg az országos honismereti diáktábor. Ez az esemény minden évben munka és szórakozás, és fiatalágunk hazafias nevelésének egyik pozitív eszköze. A tábor vezetője Terge Lajos, a KISZ Hajdú-Bihar megyei Bizottságának munkatársa. A tábor szakmai vezetője, dr. Varga Gyula, a Déri Múzeum muzeológusa, a 11 szakcsoport vezetői pedig megyénk elismert tudományos szakemberei, akikkel már a megnyitón megismerkedhettek a táborlakók.

Az est további részében dr. Gun-
da Béla professzor, a Kossuth Lajos Tudományegyetem néprajzi tan-
székének vezetője tartott nagy ér-
deklődéssel kísért filmbemutatót
és beszámolót Észak-Amerikában,
a narabu indiánok között tett néprajzi körutjáról.

Új utca - régi utca

A debreceni Csapó utca a város egyik legrégebb, legpatinásabb utcája. Girbe-gurba kettős kanyarjára, zötyögős villamosaira majd mindenki emlékszik még.

A városrendezési terv úgy hozta, hogy itt létesüljön Debrecen egyik modern építészeti központja. Néhány évvel ezelőtt már megkezdődött a bontás, és nem sokkal utána az új lakóömbök építése is. A hatalmas, hágyári panelekből épített tízemeletes lakóházak szomszédságában ma még ott található a régi földszintes házak. Nemsokára azonban a Csapó utca teljesen új lesz.



MA DÉLTŐL TÍZ NAPIG:

Ipari vásár Debrecenben

A ma nyíló, a felszabadulás utáni első debreceni ipari vásár elsősorban Hajdú-Bihar iparának seregszemléje, nagyszabású termékmutatója, piacutató fóruma. Nyolcvan iparvállalat, szövetkezet és kisiparos adott randevút egymásnak a debreceni Új Élet parki és Dózsa György úti iskolákban, hogy ismerkedhesse-
nek egymás termékeivel, kutassák az újabb fejlesztési és kereskedelmi lehetőségeket, ismertessék és reprezentálják a nagyközönség előtt azt a hatalmas méretű fejlődést, melynek eredményeképpen a huszonhét esztendővel ezelőtti agrármege ma már iparilag is erős bázisa a népgazdaságnak.

Ma délben egy órakor, az ünnepélyes megnyitón tehát kapu-
it nyitja az ipari vásár, s augusz-

tus 20-án este nyolc óráig várja látogatóit, naponta délelőtt tíz (vasárnap reggel nyolc) óráig este nyolc óráig. A vásár látogatói találkozhatnak ott a Magyar Gör-
dülőcsapágy Művek, a BIOGAL Gyógyszerárugyár, a MEDICOR Művek, a Hajdúsági Iparművek, a Hungária Műanyagfeldolgozó, a BMG, a Debreceni Konzervgyár, a Debreceni Ruhagyár híres termékeivel csak hogy a nagyobb iparvállalatokat említsük. Ugyan-
gy jelen vannak a vásáron a megyei ipari és szolgáltató szövetkezetek, a magánkisiparosok, Debrecen ösmesterségeinek képviselői is, de ott vannak a kereskedelmi vállalatok is, amelyek a termékmutatáson kívül vendé-
gül látják a vásár közönségét.

R. D.

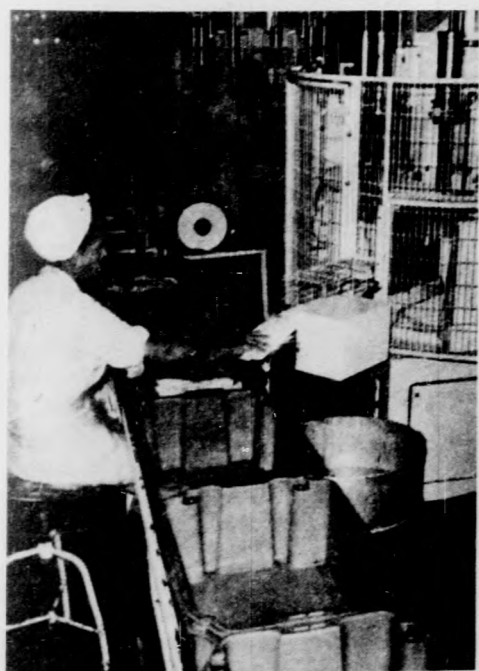
Tízezer köbméteres víztároló épül Debrecenben

A napokban felmérés készült azokról a munkálatokról, melyeknek befejeztével Debrecen vízgondjai enyhülnek. A Tisza vízének Debrecenbe való bevezetéséről van szó. A munkálatokról tájékoztató jelentést adtak ki dr. Ács Istvánnak, a Debrecen városi Tanács elnökének. A tájékoztató szerint már elkészült a felszíni tisztítóműnél egy derítomedence, ugyancsak elkészült ennek a medencének a fődém-szigetelése is. A második medence építése folyamatban van, és ablakpárkányszintig fel van zsaluzva. Az üzemi épület teljes pincésint betonozása elkészült. Az átemelő szivattyúgépház a telepi szakaszon elkészült. Jelenleg a vegyszergé-
ház fölötti felépítmény vasbeton-szerelése folyik.

A vízkivételi műhöz a bekötő út építése megkezdődött, készen van-

nak a feltöltéssel, a 200 méteres út köágazata már megvan, és megkezdődik a felső borítóburkolás. A 18 és fél kilométer hosszúságú távvezetékéből 14 és fél kilométer készült el. A hiányzó 4 kilométeres szakasz építése befejezés előtt áll. Jelenleg Kismacs térségében az állványcső építése folyik.

A fogadóállomáson egy 5000 köb-
méteres medence betonozási munkálatai elkészültek, és a második ugyancsak 5000 köbméteres medence alapbetonja is elkészült, jelenleg a felmenő falakat építik. Az üzemi épület vázszerkezete már teljes egészében elkészült, ugyan-
gy a segédüzemi épületek vázszerkezete is. A városi vízvezeték-hálózat bővítése során a nyugati ág teljesen elkészült, és már üzembe is helyezték. Az északi félkör építése még folyamatban van.



Duplájára nőtt a tejfogyasztás a kánikulai melegben. A közkezdvelt polipack csomagolású tejből a nagy melegben naponta 200 ezer zacskót töltenek meg a Tejipari Vállalat ránkospalotái üzemegységében. (MTI-fotó - KS)

Fontos döntések Bonnban

BONN (MTI)

A nyugatnémet kormány hivatalosan felhatalmazta Egon Bahr államtitkárt, hogy az eddigi előkészítő megbeszélésekről térjen át az érdemi tárgyalásokra az NDK-val — közölte szerda délutáni sajtóértekezletén Conrad Ahlers kormányzóvivő.

A kormány a kora délutáni órákban ült össze a legfontosabb bel- és külpolitikai kérdések megtárgyalására. Ahlers elmondta, hogy az idén mindenképpen megtartják a rendkívüli parlamenti választásokat, amelyeknek elképzelhető, sőt valószínű időpontja december 3.

Behatóan megvitatják a miniszterek a nemzetközi helyzet nyugatnémet szempontból legidősebb kérdéseit is. A kormány — tünt ki

a kormányzóvivő szavaiból — tudomásul veszi, hogy tárgyalások indultak Finnország és az NDK között a diplomáciai kapcsolatok megteremtéséről. A szövetségi kormány állandó kapcsolatban van Helsinkivel.

Ahlers jelezte ugyanakkor, hogy az NSZK hajthatatlanul kitart korábbi álláspontja mellett és igyekszik megakadályozni az NDK-nak más államok részéről történő elismerését mindaddig, amíg szerződésben nem rendeződik a két német állam viszonya.

Ami a két német állam kapcsolatát illeti, Bahr államtitkár javaslatot tett kormányának, hogy az eddigi előkészítő megbeszélésekről térjenek át a hivatalos tárgyalásokra.

Kérdésekre válaszolva Ahlers elmondta még, hogy a tárgyalások

kat az eddigi ütemben tartják meg kéthetenként.

Scheel külügyminiszter tájékoztatta a kormányt Schröder CDU politikusként, a Bundestag külügyi bizottsága elnökének pekingi útjáról is. A szövetségi kormány megismételte készségét a kínai—nyugatnémet diplomáciai kapcsolatok felvételére.

A kormány változatlanul ragaszkodik a csehszlovák—nyugatnémet megbeszéléseken előterjesztett álláspontjához, és jelezte, hogy nem hajlandó engedelmekre, kész ugyan elhatárolni magát a müncheni egyezménytől, és megállapítani, hogy ez az egyezmény már nem érvényes, nincs azonban abban a helyzetben, hogy a müncheni egyezményt kezdettől fogva érvénytelennek nyilvánítsa ki — hangzott a szövívő bejelentése.

Törvény a külföldi állampolgárok védelmére az USA-ban

WASHINGTON

Az amerikai képviselő ház jóváhagyta és a szenátus elé terjesztette az Egyesült Államokban tartózkodó külföldi hivatalos személyek védelmének biztosításáról szóló törvénytervezetet.

A bűncselekmény súlyosságától függően a törvénytervezet különböző büntetési fokozatokat ír elő beleértve az életfogytiglani börtönbüntetést is. A törvénytervezet

egyik cikkelye szerint tilos tüneményeket tartani 35 méteres körzetben bármilyen külföldi hatalom birtokában levő épülettől.

Az amerikai törvényhozók a világhírhíres nyomására szánták rá magukat a fent felsorolt intézkedések kidolgozására.

Ismeretes, hogy az utóbbi időben különösen botránys jeleket öltött az úgynevezett „Zsidó védelmi liga” által szított fenyegetési és üldözési kampány. (TASZSZ)

Svoboda és Husák fogadta Majorov vezérezedest

PRÁGA (MTI)

L. Svoboda csehszlovák köztársasági elnök szerdán Prágában fogadta Majorov vezérezedest, a szovjet középso hadseregcsoport parancsnokát a Szovjetunióba való hazatérése alkalmából.

A két ország hadserege közötti barátság elmélyítésében szerzett

kimagasló érdemeiért Svoboda elnök a Fehér Oroszlán Rend első fokozatával tüntette ki A. Majorovot.

Majorov vezérezedest szerdán Prágában fogadta Gustáv Husák, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottságának főtájkára. (CTK)

Zsivkov Romániába látogatott

BUKAREST (MTI)

Todor Zsivkov, a Bolgár Kommunista Párt központi bizottságának első titkára, a Bolgár Népköztársaság Államtanácsának elnöke Nicolae Ceausescu, a Román Kommunista Párt központi bizottsága főtájkárának, a Román Szocialista Köztársaság Államtanácsa elnökének meghívására szerda délelőtt rövid baráti látogatásra Romániába érkezett. Todor Zsivkovot és kíséretét a Fekete-tenger partján

levő határállomáson Nicolae Ceausescu, valamint a román állam és párt más vezető személyiségei fogadták.

Szerda délelőtt a Fekete-tenger melletti Neptun üdülőhelyen megkezdődtek Todor Zsivkov és Nicolae Ceausescu megbeszélései. A találkozó a felek megvitatják a két ország és a két párt közötti sokoldalú együttműködés elmélyítésének további lehetőségeit, valamint a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseit.



Az angol külügyminiszter Rahman sejk betegágyánál. Sir Alec Douglas Home brit külügyminiszter felkereste betegágyánál Mudsziur Rahman sejkét, a Bengáli Népi Köztársaság miniszterelnökét, akit egy londoni klinikán nemrég megoperáltak. (Telefó — AP — MTI —KS)

a hatodik flotta révén azt próbálja elérni, hogy az arabok ne legyenek képesek megszállt területek felszabadítására, s közvetlen tárgyalásokra kényszerüljenek Izraellel... Washington politikája tehát nem változik, még a szovjet katonai tanácsadók missziójának befejezése után sem”.

Egy másik helyen az Al Ahram elítélte azokat a palesztinai gerillacsoportokat, amelyek magukra vállalták a múlt heti trieszti olajsabotázsát, az ottani olajkikötő három tartályának felrobbantását. „Ezek az európai akciók haszontalanok. Semmi közük sincs a megszállt területek felszabadításához” — írta a lap.

(Reuter, DPA)

A jövő héten összeül az egyiptomi nemzetgyűlés

KAIRÓ (MTI)

Az Al Ahram szerint jövő hétre összehívják az egyiptomi nemzetgyűlést, s Szadat elnök beszámolót tart a legfrissebb politikai fejleményekről, beleértve a szovjet—egyiptomi kapcsolatokat alakulását is.

Közben az Al Ahram két kommentárt közölt időszerű eseményekről, részben Laird amerikai hadügyminiszter nyilatkozatáról, részben pedig a trieszti olajsabotázsról.

Laird a Földközi-tengeren cirkáló 6. amerikai flottát jelentős tényezőnek mondotta az arab—izraeli katonai egyensúly és a tüzsűnet fenntartása szempontjából. Az Al Ahram szerint tanúság ez a kijelentés amellel, hogy „Amerika, s

A japán kormányt jóváhagyta Tanaka pekingi útját

A japán kormányt, a Liberális Demokrata Párt szerdán jóváhagyta Tanaka Kakuei miniszterelnök pekingi látogatási tervét, úgy is, mint a diplomáciai kapcsolatok felvétele felé teendő lépést. A

jóváhagyást az a bizottság mondta ki, amelyet Tanaka hivatalba lépése után alakítottak meg, hogy kidolgozza és a közvéleménnyel elfogadtassa a kormány új kínai politikáját. (Reuter)

Amerikai szenátor beismerése a laoszi háborúról

NEW YORK (MTI)

Az Egyesült Államok egyre jobban kiszélesíti laoszi titkos háborúját, amelyet a kongresszus és az amerikai nép hozzájárulása nélkül folytat — írja James Symington demokrata párti szenátor a World című lapban.

A szenátor megállapítja: bár az Egyesült Államok minden eszközzel titkolni akarja laoszi akcióit,

ismeretessé vált, hogy az amerikai légierő 1971-ben nagyszámú bevételt hajtott végre Laosz fölött felderítés és bombázás céljából.

A CIA harmincezer laoszi zsoldost tart szolgálatában, s az Egyesült Államok pénzbeli juttatásban és kiképzésben részesíti az ott tartózkodó thaiföldi csapatokat is. Mindez évente mintegy 100 millió dollárba kerül — írja Symington. (TASZSZ)

Az Egyesült Államok fenntartja katonai jelenlétét a Perzsa-öbölben

Az Egyesült Államok fenn akarja tartani katonai jelenlétét a Perzsa-öbölben. Sisco amerikai külügyi államtitkár a képviselőház közéleti albizottságában kijelentette: „Az Egyesült Államokak óriási stratégiai és gazdasági érdekek fűzik az e térségben termelt kőolajhoz”. Mint hangsúlyozta, a Perzsa-öböl olajszállítmányai igen fontosak a NATO-országok gazdasága és az amerikai energetika számára is. Emlékeztetett arra, hogy az amerikai társaságok óriási összegeket ruháztak be a Perzsa-öböl térségében levő lelőhelyek kiaknázásához.

A tények azt tanúsítják, hogy az Egyesült Államok fokozza a katonai jelenlétét ebben a térségben, amelyet felvonulási területként akar felhasználni az arab országok ellen.

Washington ebben az évben egyezményt kötött arról, hogy felhasználja a bahreini haditengerészeti támaszpontokat amelveket az angolok építettek, akik kivonulnak ebből a térségből.

Omanban óvatosabban, a CIA ügynökei és a nagy üzletemberek megbízottai útján tevékenykedik az Egyesült Államok. A Guardian című lap szerint az omani szultán múlt év nyarán tett londoni látogatása idején találkozott a CIA ügynökeivel, akik 150 millió dollárt ígértek nekik. Ebből az összegből kell fedeznie az Omani Nemzeti Felszabadító Mozgalom elleni harcot és fegyveres provokációkat kell szerveznie a Jemeni Népi Demokratikus Köztársaság ellen. (TASZSZ)

Autóbusz és teherautó összeütközése

Szerdán 14 óra 30 perckor a Fehérvári repülőtérre vezető gyorsforgalmi úton, az Üllői úttól körülbelül 1500 méterre egy tehergépkocsi összeütközött a BKV egyik különjáratú autóbuszával, amelyen a MALEV dolgozói utaztak. A baleset 19 sérültjét kórházba szállították. A balesetet az okozta, hogy

a tehergépkocsi vezetője szabálytalanul került ki egy álló személygépkocsit, s e közben áttért az úttest bal oldalára, ahol a szabályosan közlekedő autóbusznak ütközött. A tehergépkocsi vezetője ellen, aki maga is súlyosan megsérült eljárás indult.

Shriver jelölése

A demokrata párti vezeték között osztatlan megelégedést kellett Shriver megválasztása az alelnökjelöltségre. Mansfield szenátor véleménye szerint a párt ezzel túljutott az Eagleton-ügy okozta rossz kezdeti szakaszon.

Nyugati hírugynökségek megjegyzik, hogy a McGovern—Shriver párosnak mindemellett még komoly akadályokat kell leküzdenie. Így például a Louis Harris közvélemény-kutató intézet legutóbbi felmérése szerint Nixon elnök 23 százalékkal vezetne McGovern-nel szemben, ha most tartanák a választásokat. A vetélytársak közötti különbség március óta nem volt ilyen nagy.

Változatlanul bonyolítja a helyzetet, hogy a demokrata párt továbbra sem egységes John Connally, egykori pénzügyminiszter most alakítja meg a Nixon újrávalást támogató demokrata pártiak országos csoportját.

A republikánus párt bejelentette, hogy eddig 14 millió dollár gyűlt össze Nixon újrávalásti kampányának finanszírozására. Maurice Stans, volt kereskedelmiügyi miniszter, a kampány egyik szervezője közölte, hogy mostantól novemberig összesen 35 millió dollárt kívánnak összegyűjteni. (REUTER, AP, UPI, AFP)

George McGovern, az amerikai Demokrata Párt hivatalos alelnökjelöltje bemutatja új alelnökjelöltjét, Sargent Shriveret a párt minikonvencióján. (Telefó — AP — MTI—KS)



Fontos világpolitikai kérdésekről tanácskoznak az el nem kötelezettek

GEORGETOWN (MTI)

Az el nem kötelezett országok külügyminisztereinek georgetowni értekezletén kedden jóváhagyták a konferencián megtárgyalandó napirendi pontokat.

Az el nem kötelezettek külügyminiszterei szerint elemzik országuk politikai szerepét napjaink világpolitikájában, azt, hogy miként fokozható a harc a gyarmatosítás és a neokolonializmus, valamint a fajüldözés politika ellen, megvizsgálják a nemzetközi biztonság és a legfegyverzés, az ENSZ szerepének megerősítésével, valamint a világszervezetben való egyenlő képviselvi joggal és a gazdasági problémákkal összefüggő kérdése-

ket. A napirenden szerepel a béke-övezetek létesítésének, valamint a tengerfenékek és a tengerek használatával kapcsolatos jogok kérdése is. Az egyik napirendi pont „az agressziós háborúk folytatása, a külföldi megszállás és az erőszak alkalmazása” címet viseli.

A külügyminiszterek kedden csaknem három órán át tárgyaltak arról, hogy elfoglalhatja-e helyét az értekezleten a Dél-vietnami Ideiglenes Forradalmi Kormány küldöttsége. Az erre vonatkozó első tanácskozás nem hozott eredményt. Határozat született viszont arról, hogy Bahrein és az Arab Emírátsok Szövetsége képviseltetheti magát a konferencián, míg az Omani Szultánatus megfigyelőként

vehet részt. További vitatott kérdés, ki foglalhatja el a Kambodzsának fenntartott helyét.

A konferencián kedden megválasztották az elnökséget: M. Ramphal guayanai külügyminisztert közfelfüggetlően elnöké, Jamaica, Jugoszlávia, Irak, Malaysia, Egyiptom, Sierra Leone és Kenya külügyminiszterét pedig alelnökké választották meg.

A Reuter-iroda közlése szerint az el nem kötelezett országok külügyminiszteri értekezletén Irak dokumentumot köröz, amelyben agresszornak bélyegzi meg a szomszédos Iránt, mert megszállta az Arab-öböl Hormuz-szorosának három kis szigetét: Abu Musszát, Tomb—1-gyet és Tomb—2-öt. (AFP, Reuter)

Újságírók-„Világválogatott” 1:0 (0:0)

Már a mérkőzés megkezdése előtt zsúfolásig megtelt a tribün első sora, s ahogy haladt az óra mutatója, a nézők száma egyre gyarapodott.

Kellemes, meleg időben, izléses nyári öltözetben vonult ki a két csapat öt-ötöt 10 perccel, hogy a pálya frissen kaszált fűvét bemelegítés helyett felszedje.

Kéki doktor — a volt DEAC-játékos csetcsergő sipjélőre az alábbi formában kezdődött a játék: nemzetközi csapat (balról jobbra) Karl Heller — Noccilli, Rumini, Fiorese, Gyenyiszov — Darabos, Shiv-Pariko — Tárnok, Berényi, Bartolomeis, Sarjas. Csere megközelítőleg negyvenen.

Újságírók: (jobbról balra) Balogh — Bakó, Magyar, ifj. Oltványi — Arva, Sárkány — Rác, Sáfán, Székelyhídi, Gőz, Dankó.

Nem volt túlságosan nagy iram, a játékosok így érthetően hamar elfáradtak. Az első félidő közepe táján Gőz egy előrevelt labdával eliramodott, s legnagyobb meglepetésére a hálóba is talált. A vendégek szörvénys ellentámadása mindig veszélyt jelentett, de Balogh, a csodakapus és Magyar, a betonhátvéd, minden esetben mentett a leigazolásra váró fortuna segítségével.

A második félidőben az Újságírók csapatában Király, Urbán és Márkus is labdához jutott, az eredmény azonban nem változott.

Elismer amikor M Tervezőv ta első jegyzést azonban — Az hozott na érdemes idei első gosan ró már elég valyi egé viszonyit Így azt érték 12 kenység dett. Ho említsüni darab m adtunk k értékben, millió ke tervezésü

— Ml Említsen

— Terv feladatna zést. Mi a laká Igkyszü tervezett első felév dokumen Debrecen 1716 épül dűszobos rorendez szalka ré II. üteme

— Hog zés?

— Erő 1200 ágy ház telje a napokt tációt a r vosokkal, erfurti ve zése. Hat amely m

Dinnyej egykor H nem is ig szőlőt bö kit — bor kán, de cs A „dinny buszkék volt ez, n kell a din

Ókrös s portekát vartak a mintha v pottyant t belet mű nek. Titk dinnye p gottnál. V volt pana szédos sa kében ki táblát, ba nye is, m a márka.

Lesz m

Jó félév a Debreceni Tervezővállalatnál

Elismerő bólintás a reakciónk, amikor Marton Lajos, a Debreceni Tervezővállalat igazgatója vállalta első félévét dokumentáló feljegyzést tesz elénk. Az igazgató azonban mérsékeltre int:

— Az elmúlt év első fél éve nem hozott nagy termelési értéket, nem érdemes ahhoz viszonyítanunk az idei első fél év eredményeit. Túlságosan rózsás képet kapnánk. Mi már elégedettek vagyunk, ha a tavalyi egész éves teljesítés feléhez viszonyítjuk ide első félévünket. Így azt mondhatjuk: a termelési érték 12 százalékkal, a termelékenység 10,5 százalékkal növekedett. Hogy abszolút számokat is említsünk, az év első felében 211 darab műszaki tervdokumentációt adtunk ki 618 millió forint kiviteli értékben. Ezen az összegben felül 42 millió keletnémet márká az exporttervezésünk kiviteli értéke.

— **Mi van a számok mögött? Említsen néhány nagyobb munkát!**

— Tervező munkánkban kiemelt feladatnak tekintjük a lakástervezést. Mi is fontos részt vállaltunk a lakásprogram teljesítésében. Igyekeztünk rajtunk nem múljón a tervezett lakásszám felépítése. Az első fél évben 3276 lakás kiviteli dokumentációja készült el. Ebből Debrecenben 1452, Nyíregyházán 1716 épül majd, a többi pedig Hajdúszoboszlón, Bősörményben. Városrendezési terveink közül Mátészalka részletes rendezési tervének II. üteme készült el többek között.

— **Hogyan halad az exporttervezés?**

— Erőteljes ütemben készült az 1200 ágvas neubrandenburgi kórház teljes dokumentációja. Eppen a napokban fejeztük be a konzultációt a német szakemberekkel, orvosokkal. Másik újabb munkánk az erfurti vendéglátó kombinát tervezése. Hatalmas létesítmény lesz ez, amely mindenféle, vendéglátáshoz

tartozó objektumot tartalmaz. A német beruházók elismeréssel fogadták eddigi munkánkat.

— **Erőteljes pezsgést hozott az első fél év, különösen jó a termelékenység fejlődése. Honnan fakad ez a növekedés?**

— Munkaszervezés, a házi szabvány jellegű állami tipustervek felhasználásának a fokozása és a munkaidő jobb kihasználása. Ezek a termelékenységnövekedés forrásai, s még bizonyos gépesítést is ide sorolnék, bár arra nagyon szűkös a fejlesztési alapunk. A munkaidő jobb kihasználása nem a munkaintenzitás növekedését jelenti. Pontosabban: a maximális munkaintenzitás nem nőtt, de az üresjáratok csökkentek. Így az összhatása a munkaidő kihasználásának a javítása.

— **Mi volt a legfontosabb feladat a tervezők számára az első fél évben?**

— Egyértelműen válaszolhatom erre a kérdésre, hogy a beruházási egyensúly megteremtésére hozott párt- és kormányhatározatok végrehajtása. Ennek érdekében intézkedési tervet készítettünk még az elmúlt év végén. A tervező nagyon sokat tehet a beruházási helyzet javításában. Hogy egy beruházás többbe kerül, mint amennyit kezdetben gondoltak róla, először a tervezőnél védhető ki. Hogyan? Például jelentős költség-növelő tényező az átfutási idő megnyúlása. Ezért a határidőket, ha kell, munkaerő-átcsoportosítások árán is betartjuk. (Ide kapcsolódik a munkaszervezés fejlesztése, amelynek útján az átcsoportosítások végrehajthatók.)

A beruházási költségek alakulását állandóan figyelemmel kísérjük a tervezés során. Olyan terv nem hagyhatja el a vállalatot, amelyik a beruházási költségkeretet túllépi. Házi használatra költségnormákat adtunk ki a tervezők-

nek, s már a szerződéskötéskor megakadályozzuk a reálisnál nagyobb költségek kialakulását. Hiába mondja a beruházó, hogy mit vár a tervtől, ha úgy látjuk, igénye nincs összhangban anyagi lehetőségeivel, a beruházás keretösszegével. Nálunk a bér, a jutalom, a prémium a gazdaságos, élő és holt munkával takarékoskodó megoldásokra ösztönzi a tervezőt. Külön szakfelmérnöki testület értékeli ebből a szempontból a terveket.

— **Milyen sikereket értek el a vállalat dolgozói az első fél éves tervpályázatokon?**

— Az eredményeket még nem tudjuk, de dolgozóink több pályázatra is nyújtottak be pályamunkákat. Így a tangeri üdülőközpont nemzetközi tervpályázatán, a visegrádi Mátyás király Múzeum és a győri Kun Béla lakótelep országos tervpályázatán. Ezek már kész munkák, és most készülnek a pécsi piac és a szegedi új városrész pályázataira a tervek.

— **Mi a legfrissebb újság a vállalat életében?**

— Olyat is tudok mondani. A vállalati munkaverseny továbbfejlesztésére érkezett javaslat a KISZ-szervezettől. Eddig is indítottunk kiváló ifjú mérnök és technikus mozgalmakat, de a műszaki rajzoló kiharadtak ebből. Nos, nagy érdeklődéssel várják a KISZ által javasolt kiváló műszaki rajzoló versenyt. Annál is inkább, mert az itt elért eredmények lesznek az elsődleges szempontok a fizetéseszerelésben, jutalmazásban.

— **S a legaktuálisabb?**

— A tegnap megnyílt első debreceni ipari vásáron szerepel a régi mesterségek utcájának tervezett makettje. Az utca a tervek szerint a Csonka templom környékén nyílna, és bemutatná a városban fellelhető, régi mesterséget űző iparosokat.

Göz József

CSÜTÖRTÖKILEVÉL

Kedves Barátom!

Szóval azt kívánod, higgyem el, hogy azért nem vették meg az a telket, amiről szó volt, mert nem találtak elég megfelelőnek a fekvését, meg különben sem tudták még teljesen eldönteni, nem lenne-e jobb egy balatoni nyaraló, s addig, ugyebár, amíg családon belül nem jön létre megegyezés, semmiképpen se lenne helyes belevágni egy ilyen dologba. Rendben van, kérlek, ha óhajtod, én elhiszem. S ha óhajtod, akkor a jövőben helyezük a kettőnk közötti tárgyalást ilyen alapokra.

Ebben az esetben én rajtad is túleszek. Egyenesen orvosi bizonyítvánnyal fogom igazolni, hogy színtévesztő vagyok, s bár otthon a sifonban kerek százezer forintot lapul a törülközők alatt, sajnos nem vehetek autót. Ugye milyen szomorú dolog? Ezen már nem múljón, akad még ismerős orvos, aki a hecc kedvéért hajlandó kiállítani egy ilyen igazolást. Ha neked így jobban megfelel.

Mert nekem nem túlságosan tetszik ez az új divat, aminek, úgy látszik, Te is kezdessz behódolni. Azu többi időben szerintem túlságosan is nagy gondot fordítasz arra, hogy megmagyarázd, miért nincs a birtokodban telek, víkendház, elegáns márkájú autó, és miért nem utaztok minden nyáron „Olaszba”, „Spanyolba”, sőt még „Lengyelbe” se. Ha jól emlékszem, az idén a nyaralásotok is azért maradt el, mert a gyerekgyógyász nem javasolta a fiúnak a levegőváltást. Mós változatban pedig úgy szerepelt, hogy a szabadságotokat nem tudtátok egyeztetni. Legalábbis így mondtad ismerőseid körében, s ami engem bosszant, az az, hogy újabban már nekem is ezeket a meséket akarod beadni, ahelyett, hogy magyarán megmondanád: kifestettük a lakást, ezen a nyáron nem futotta másra.

Mert erről van szó. Eppen olyan jól tudom, mint Te magad is, hogy az a telek nagyon tetszett nektek. Minden érv amellet szólt, hogy meg kellene venni (a gyerekgyógyászok is általában levegőváltást szoktak előírni a gyerekeknek), csak hogy az érvék önmagukban vajmi keveset érnek. Ha mögöttük nem lapul megfelelő mennyiségű bankó. Hiszen erről volt szó a Ti esetekben is. Szerettétek volna, osztottatok, szoroztatok, s végül be kellett látni, hogy sajnos semmiképpen se vagytok képesek kiszorítani annyit, amennyi szükséges lenne. Még kölcsönökkel sem, még akkor sem, ha százan bizonygatják, hogy most kell megvenni, mert az ára évről évre emelkedni fog, s amit most megkaptok negyvenezerért, az két év múlva már legalább hatvanat ér.

Nincs annyi pénzetek, s én ezt teljes mértékben megértem. (Hogy véletlenül se érts félre, szerencsére az én látásom is kifogástalan.) Csak azt nem értem, miért ne lehetne ezt kerekben, egyszerűen megmondani bárkinek. Négyen éltek kettőtök átlagos nagyságú keresetéből. Nem kell hozzá matematikusnak lenni, hogy az ember kiszámítsa: évi hatvanezer forint összjövedelemből nem lehet negyvenezeret csak úgy előlítani a zsebből.

A Statisztikai Hivatal nem szégyellősködik, rendszeresen közzé teszi, hogy mennyi a lakosság átlagos keresete, hány forint jut a jövedelemből egy-egy családtagra. Ahogy nézem, nálatok még jobb is a helyzet egy kicsivel a nagy átlagnál. Ti már eljutottatok oda, hogy a mosógép, sőt a fridszider se jelentsen elherdeltetlen álmod, azt is megengedhetitek magatoknak, hogy a ritkán kapott szakszervezeti beutalóval üdüljétek valahol, máskor meg néhány napos családi kirándulással tegyétek kellemes emléküvé a nyarat. Ennél többre csak a fizetésből az átlagos családok többségének nem is telik.

Aláhúztam a „csak” szót, de ne érts félre, most nem azokra gondolok, akik nem tisztességes úton jutnak magasabb jövedelemhez. Akadnak ilyenek is — kevesebben, mint a közvélemény véli, de sokkal többen, mint ahányat megengedhetnének —, megint mások örökölték egy falusi házat, abból vették a kocsit, s vannak sokan, akik önmagukat bocsátották áruba azért, hogy meglegyen mindenkinek, ami nélkül — félek, újabban Te is így érzed — restellkedniük kellene mások előtt. Az ilyenek hajszolják a mellékezt — meg kell dolgozni azért! —, vállalják a túlórázást akár heteken át, és éveken keresztül lemondanak sok mindenről, ami pedig hozzá tartozna az átlagos, kiegyensúlyozott, boldognak mondható élethez.

Velük akarsz szintet teremteni önmagad és családod számára? Őket tekinted mércének, tekintet nélkül arra, hogy milyen lehetőségek állnak előttük, amelyekre Te sajnos nem számíthatsz? Velük szemben van kisebbségi érzésed azért, mert neked csak az van, amiért normális körülmények között megdolgoztál, s a véletlenek se segítettek soha nagyobb léptű előrejutáshoz?

Szomorú lennék és csalódottan érezném magam, ha kiderülne, hogy valóban így van. Mindig úgy gondoltam, felülállsz az ilyen dolgokon, s annyira biztosan tudod, hogy nem az anyagiak határozzák meg az ember értékét, hogy magadnak se csinálj gondot az effélékből. Mert hidd el, valami ilyesmiről van szó ebben az esetben. Valakik, valamilyen burkolt formában azt a szemléletet próbálják visszacsapesszani az életünkbe, amelyek az embert a vagyona alapján itéli meg. Azt a szemléletet, amelyik arra készíti az amerikai kispolgárt — a minap hallottam hiteles szemtanútól, azóta is hűledezek —, hogy a porcelánváza fülén rajta hagyja az árcédulát, hadd lássa minden vendég, hogy szép pénzt adtak érte. Nem tudom, kik szórják szét körülünkben is az efféle nézeteket, csak azt tudom, nem lenne szabad hagyunk, hogy hatása alá kerüljünk.

Ne lenne bennünk elég erő ahhoz, hogy nyíltan megmondjuk: nem érezzük kisebbnek magunkat azoknál, akik ilyen vagy olyan módon jelentősebb ingatlanra, vaskosabb takarékbetétkönyvre tettek szert, mint mi?

Többre tartjuk magunknál azt, aki jobb, több munkával jutott arányosan magasabb jövedelemhez is, és tisztelettel nézünk fel arra, aki bizonyította, hogy többet tud nálunk. De az aranyborjút nem vagyunk hajlandók imádni akkor sem, ha sok minden van, amit szeretnénk elérni, s aminek a mielőbbi eléréséhez a pénz segítene hozzá.

Mert valóban szeretnénk elég sok mindent, állítólag az ember sohase kerülhet olyan jóléte, hogy valaminek még ne érezne hiányát. S ha nem telik rá, ám bizonygassuk magunknak, hogy tulajdonképpen nem is szeretnénk annyira — a mesebeli róka is ráfogta a magasan csüvögő szőlőre, hogy savanyú, nem is kell — de ne tegyük meg azt a szívességet a kispolgári szemlélet hirdetőinek — nem szeretem ezt a kifejezést, de nem tudok jobb közismertet —, hogy agyunkat gyötörve keressünk ideológiát, magyarázatot arra, hogy miért nem tudjuk az anyagi javak halmozásában követni őket.

Magyarázkodás helyett egyszerűbb egy közönséges matematikai tételt elismételni. Egyezer forintból csak egyezer forintnyit lehet költeni, hatezerből pedig csak hatezret. Ez így van, s ehhez nem szükséges semmiféle magyarázkodás. És még kevésbé restelkedés.

H. Z. Z. Z.

Bagosi pirosbelű

Dinnyéjéről ismerte meg a környék egykor Hajdúbagost, homokja másra nem is igen volt jó. Termett a föld szőlőt bőven — persze csak homokot — bor meg törköly is volt jócskán, de csak a dinnye volt az igazi. A „dinnyés-tökös” csúfnévre még büszké is voltak a régiek, szakma volt ez, nem is akármilyen, érteni kell a dinnyét.

Ókrös szekér, lovas kocsi vitte a portékát Váradra, a piacon már vártak a bagosiakat. A szekerről — mintha véletlenül esne — földre pottyant a „reklám”, harsogó piros belet mutatva a nézőknek, vevőknek. Titka van ennek is: a repedt dinnye pirosabbnak látszik a vágottnál. Vitték is, mint a cukrot, nem volt panasz az izére sem. A szomszédos sárándiak a jobb vásár érdekében kicserélték a kocsijukon a táblát, bagosi lett a sárándi dinnye is, mert azt vitték csak, az volt a márka. A 94 éves Zsófi néni —

Lesz még ennél jobb is...



csak így ismerik T. Szabó Gyulánét — tudna mesélni a régi bagosi dinnyévilágról.

A Bagos alatti kis dombról úgy tudják, hogy még a törökök hordták össze, hogy belássák a sikot. Dinnyét terem most ez a domb, a hajdúbagosi Szabadság Termelőszövetkezet földje. Nem nagy a terület, alig három hektár, de értő műveléssel igazi jó dinnyét terem, bagosit.

Termeli is, csöszködő is a dinnyét Lovász Lajos, a kérésre, hogy hadd szólítsam Lajos bácsinak, rábólint. Kunyhóépítés közben találjuk.

— Véd a széltől, esőtől. Oda rakom középre, hogy széjjellassak, mert könnyen kerül hivatalan vendég. Így se sok van, a varjú meglepte, a kis dinnyét levverte.

— Azért lesz jó dinnye?

— Megcázott a föld, meleg is volt, meg is kapta ami kellett.

— Mi a jó dinnye titka?

— Első a föld. Szereti ezt a partos homokot. És meg kell neki adni, amit kér, szántást, trágyát. A második a művelés, figyelni kell rá.

— Lajos bácsi, mióta „dinnyézik”?

— Bagosi vagyok, apám is itt élt. 14-ben elment, ott is maradt a fronton. A család meg itthon maradt. A dinnye is segített megélni. Aztán megnősültem, gazdálkodtam, hat hold földet műveltem éjjel nappal. Volt dinnye is mindig. 1200—1400 négyzetögl. Korán beletanultam.

— A családból segít valaki?

— Három gyerekem van. Két fiú, egy lány, megvan mindegyiknek a maga dolga. A fiúk a tsz-ben gépkocsivezetők, a lányom a dohányban dolgozik, van mit csinálnia. Így most másodmagammal természetesen csöszködöm a dinnyét.

— Miről ismerszik meg a jó dinnye?

— Mutatja magát, a színe is megváltozik. A jól zsendült, hamvasodó dinnyéről már látszik, hogy milyen lesz. Csak észre kell venni.

Lajos bácsi pedig jó szemért nem megy a szomszédba, valamikor a legjobb vadász volt a faluban. Más még nem is látta, ő már lőtte is a nyulat.



Lássuk, milyen lesz!

— Hatha találunk egy jót, már csak ne menjenek el, hogy meg ne kóstolják töve mellett a bagosi dinnyét. Sajnos az éjjel meglepték a javát. De azért megnézzük.

Előkerül az iszából a bicska, reccsen a zöld hék, s piros belet mutat a megvágott dinnye, a kép nem fordítva lett nagytva, Lajos bácsi bal kézzel szúrta meg.

— Én már csak így vágok, forditva, meg írok is. A kapát is váltva vezetem. De a puskát azt jobb vállhoz szorítottam.

Hamar elfogy a kóstoló, lassan készülődünk.

— Lesz még ettől jobb is. Jó termést ígér az idő — búcsúzik Lajos bácsi. — Talán még a debreceni piacra is jut. Aki ismeri, annak kérdezni se kell, messziről mutatja magát a bagosi pirosbelű.

(Fotó, szöveg: Urbán Péter)

A KELETTEXTIL forgalma és a partnerek

II.

A REKLÁMTÓL A VÁLASZTÉKIG

A piacutatással közvetlenül összefüggő kereskedelmi katalizátor a reklámpropaganda. Az erre fordított összeg a Kelet-Magyarországi Textil- és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalatnál az utóbbi időben többszörösére növekedett, s ennek minden bizonnyal nagy szerepe van a forgalom dinamikus növekedésében. A modern s a fogyasztót legközelebbi módon érintő gyakorlati megoldások kiválasztása mellett itt sem tekinthetünk el a partnerek együttműködésétől. E vonatkozásban — hasonlóan a piacutatáshoz — a Kelettextil Vállalat a kezdeményező. A költségek igen jelentős részét átvállalva főképp a kiskereskedelmi vállalatokkal rendezti az akciókat: elsősorban áru- és divatbemutatókat, s a különböző értékesítési módokat, amelyek közül a legközismertebbek a reklámáron történő árustások.

Elképzelésekben tehát itt sem lenne hiány, a megoldás azonban mégis számos akadályba ütközik. „Sajnálatos — mondta Szántó Imre igazgató —, hogy az iparvállalatok nagy része a közös reklámpropaganda szükségességét még nem ismerte fel eléggé, és a legtöbb esetben elzárkózik az ilyen jellegű együttműködéstől. Egyes gyárak úgy vélik, elegendő a központi reklám, holott a nagykereskedelmek másként ítélik meg a helyzetet.”

Semmi kétség, a fogyasztó szívesen fogadja a vásárlással egybekötött árubemutatót. Ezt felismerve a textil nagykereskedelmi vállalat az érdeklő ipar-, nagy- és kiskereskedelmi vállalatok ilyen együttműködését szorgalmazza a reklámakciókban. A kiskereskedelmi partnerek egy részével már jónak mondható az együttműködés: fél évre szóló közös reklámpropaganda tervnek megfelelően tartanak áru- és divatbemutatókat.

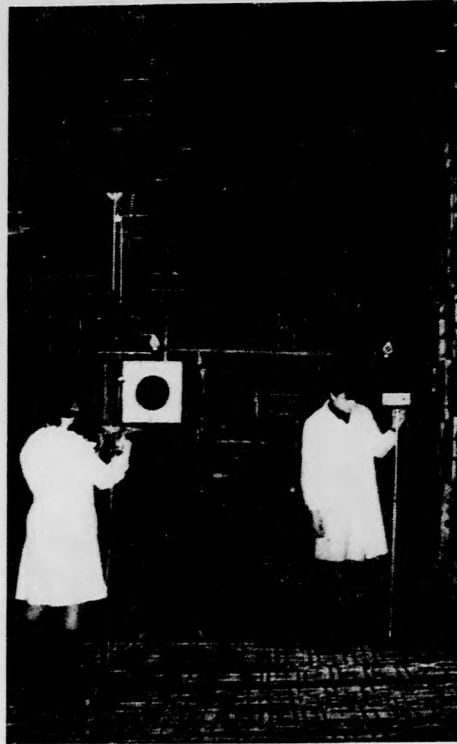
A piacutatás nehézsége ellenére eljutnak a vállalatok a vevők által mind gyakrabban felvetett méret- és választékigények. Egy bizonyos: a szabványok módosítása szükséges, hiszen közismert tény ma már, hogy a gyermekek és felnőttek (de főleg a gyermekek) át-

lagtestformája lényegesen változott az utóbbi években. Hiába kíséri azonban ezt az igényt a nagykereskedelmek megkülönböztetett figyelmével, a megoldás, amely az iparra hárul, jelentős időt vesz igénybe. S hiába áll a miniszterhelyettes 1971. évi értékelésében, hogy a vállalat gyermekkonfekció-forgalma meghaladta mind a szakmai átlagot, mind a vállalat összerékesítésének növekedését, az üzletek gyermekruha-kínálata változatlanul kívánvalókat hagy maga után.

Mint említettem, e problémák ismeretese a nagykereskedelmi vállalat előtt, rendezésük azonban nem egy esetben újra csak elvezet bennünket a piacutatás nehézségeihez. Emellett az adott forgószék-közérték megengedi meg a határok végtelen bővítését. „Mindent saját kockázatunkra kell beszerezni, anélkül, hogy tudnánk a reális igényeket!” — említette mintegy végső indoklásként az igazgató.

S ez az, ami gondolkodásra készít. Mert bár pillanatnyilag meg tartja második helyét a vállalat, feltehető a kérdés, hogy meddig. Mennyire futja az önerőből való kockázat, az önálló kezdeményezés tartaléka? Vagy talán az új gazdasági mechanizmus a kereskedelmek a fogyasztóhoz sokkal közelebb álló régióit még nem hatotta át kellőképpen? Hiszen mire számíthat az átlagfogyasztó, ha a kiskereskedelmek s a szövetkezetek szakembereiben az anyagi ösztönzők sem ébresztik fel az újítás, a változtatás kedvét, mondjuk azt a hivatásos tevékenység rejtett energiáit? Mondjuk meg: rossz árukinálattal üresedő boltokba. A vidéki vásárlók városba való utazásának a kényszerére. S panaszra és újabb panaszra. Mert bár végbe-mehet a legnagyobb textil- és textilipari konstrukció, igazi eredmény csak akkor születethet az áruellátásban, ha a nagykereskedelmi vállalatnak nem kell majd sőtétben tapogatnia, hogy korszerű, bő áruválasztékot teremtsen a boltokban. A teremtés végső soron nem egyetlen ember s nem is egy vállalat, hanem valamennyiünk feladata.

Gulyás Imre



Szoba visszhang nélkül

A képen látható 12 méter magas kísérleti helyiség falait üvegszálak szigetelőanyagból képezték ki, padlóját pedig műszálak szövetekéből készítették el. Erre azért volt szükség, hogy a próbaszoba mentes legyen a kívülről beszűrődő hangoktól, zörejelektől, s visszhangjelenségek se mutatkozzék benne. Mindez elengedhetetlen feltétel a rádiótechnikai alkatrészek (pl. hangszórók) kipróbálásánál, a kényes műszerek, ún. akusztikai kalibrálásánál.

Az utcák, üzemek zajszintje egyre magasabb értékeket mutat világszerte, ami aggodalommal tölti el egészségünk őreit. A zaj ellen csak úgy lehet intézményesen harcolni, ha valami módon mérni tudjuk annak intenzitását, s megállapítjuk az emberre már káros és még megengedhető szinteket. A kényes és érzékeny műszereket ilyen zaj- és visszhangmentes szobákban próbálják ki és hitelesítik.

Zenei szakemberek, a színházak, mozik tervezői, a hangfelvételi stúdiók építéscsoporthoz specialistái is jó hasznát veszik az akusztikailag tökéletes, amellyel zajmentes helyiségek, ahol kísérleteiket elvégezhetik.

Lausanne-i levél

Olimpiai látogatásról

Mint ahogy közelednek a XX. nyári olimpiai játékok lebonyolításának napjai, úgy engem is egyre jobban érdekelték az olimpiai hírek és az előkészületek eseményei. Ezért vettem terbe, hogy el látogatok néhány „olimpiai színhelyre”.

Lényegileg kiegészítettem eddigi tapasztalataimat.

A legutóbbi, Mexikóban rendezett olimpián ott voltam, megcsodáltam a lebonyolítást, a rekordok olimpiáját, azt a nagyszerű vendégszeretetet, amelyet a távoli Amerika földjén tapasztalhattunk.

Amikor gépkocsival a svájci Lausanne felé közeledtem, nemcsak a közelmúlt mexikói élményei, a római olimpiai stadionban tett többszöri látogatásom emléke bukkant elő, hanem egy másik, nagyon-nagyon maradó élmény, amely Görögországban csapott meg. Az olimpiai eszme ott, görög földön született újra, s aki szereti a sportot, aki tiszteli a nemek versengések forró légkörét, annak emléket, élményt ad, hogy beléphet az athéni stadionba.

Az 1896-ban újjáéledt újkori olimpiai játékok színhelyén, a görög fővárosban, a kis téglalap alakú márványstadionban — amelyből a labdarúgó-pálya hiányzott — megilletődés nélkül lépkedni szinte tilos. Valahogy én is úgy voltam, s az emlékek, az olimpia iránti érdeklődésem két adósságot tartogatott a „követel” oldalán. Az ókori olimpiai játékok országában tett látogatásom, az Olümposz megtekintése, az athéni márványstadion megtekintése, tisztelegés Coubertin márványszobra előtt, az egyik adósságot törlesztette. A másikra most került sor, amikor a svájci Lausanne-ban eljuthattam a Nemzetközi Olimpiai Bizottság „szívébe”.

Svájc, amely sok-sok nemzetközi szervezetnek ad helyet — csupán Genfben 176 nemzetközi szervezet központja működik — jelentős feladatot teljesített akkor, amikor 1863-ban a Nemzetközi Vöröskeresztnek nyújtott lehetőséget a megtelepedésre. A több mint száz esztendővel ezelőtti első „kapavágást” azóta követték a többiek, meghonosodtak a nemzetközi szervezetek központjai a sémleges Svájcban.

A Nemzetközi Olimpiai Bizottság is egy szervezet abban a hosszú sorban, amely ennek az országnak vendégszeretettel élvezi. A kis Svájc tekintélyes hasznát húz abból, hogy ide települtek a nemzetközi szervezetek. Evente sok-sok tanácskozás helye első-sorban Genf, Zürich, Bazel, Bern és Lausanne. Az ülésszakokra érkező diplomata, küldöttek, vendégek és meghívottak emelik — idegenforgalmi szaknyelven szólva — a vendégnapok számát. A szálloda, a megélhetés drága, s ez jelenti a „hasznát” abból a kegyből, amelyet az ország a nemzetközi szervezetek befogadásával elért.

A NOB — hiszen legtöbb híradásban a Napló olvasói így ismerhetik a Nemzetközi Olimpiai Bizottságot — nem sok valutás hasznát hoz az országnak, de az a tény, hogy a négyévenként rendezendő olimpiai központja elvileg Svájcban van, ez minden befektetést megér. Titkon a svájciak abban reménykednek, hogy egyszerűen Svájcra is sor kerülhet az olimpiai rendezésben. Téli olimpiát már rendeztek, több alkalommal, de hát a rangos esemény mégiscsak a nyári olimpia, amelynek megpályázására Lausanne is benyújtotta kérelmét, de hiába kapta ígértként a rendezést, arra nem kerülhetett sor, mert 1944-ben nem rendeztek olimpiát.

A NOB központja Lausanne-ban szerény kis villaépületben húzódik meg. Ahogy közeledik az ember a Genfi-tó partján levő nagy ipari városhoz, a hegyoldalra települt régi és új épületekkel tarkított, autószeráddal elérhető üdülőhelyhez, egyre jobban érzem, hogy ez a lüktető nagyváros kedveli a sportot. Rögton a tóparton olyan hatalmas strandot alakítottak ki, hogy megtekintésekor a debreceni nagyerdei furdó szépsége tűnt elő. Csahogy ez a strand legalább háromszorosa a debrece-

inek. Méreteiben hatalmas, a medencék száma is több. Gyönyörű ugrótornya van a versenymedencének, amely felett lámpasorok ontják a fényt esti versenyek alkalmával. A sport szerete abból itélhető meg, hogy a furdó zöld gyeppőráján A-tól Z-ig jelzett pingpongasztalokat helyeztek el, a sportág kedvelői részére. Másutt ötletes tornaszereket használhatnak a strandolók. Ami pedig új dolog volt: lecsiszolt farudakat és rönköket helyeztek kis „vályuba”-ba, s ezeket gyerekektől idősökig mindenki emelgethette, ki egyet, ki kettőt vagy hármat egyszerre. Mindez a test edzését szolgálta, a mozgást segítette, ami az egészség forrása. Lausanne-ban stadionok, nyitott és fedett csarnokok, mikroportpályák hirdetik: ebben a városban szeretik a sportot, nemhiába települt ide a Nemzetközi Olimpiai Bizottság.

Aki sétát tesz Lausanne külvárosának egyik tóparti parkjában, nem is gondolja, hogy bekerített lenül kétemeletes kis épületben székelt a NOB. Csupán egy kis szerény nevédtábla adja tudtul, hogy itt van az „olimpiai központja”. Aki nagyon figyelmesen körülnézi, észreveheti, hogy a parkban sportszobrok találhatók, s ez némi utalást adhat arra a következtetésre, hogy ennek a parknak valamivel több köze lehet a sporthoz, mint a többieknek.

Monique Berlioux, a NOB igazgatója fogadott ebben a kis épületben, amelynek szalonjában ókori olimpiai emlékek, a nemzeti olimpiai bizottságok ajándékai — és Avery Brundage megfestett olajfestménye látható. A kandelabros, márványoszlopos szalon stílusú hely, s amikor az ember a süppedős fotelék egyikében ül, szinte érzi, hogy „belesüppedt” az olimpiai gondolatokba. Én is így éreztem magam, mert a beszélgetés nem is lehetett más, csak az olimpia, a jelenlegi gondok és problémák, a jövő terei.

Monique Berlioux tájékoztatott arról, hogy az olimpiai versenyprogramja a jövőben nem bővül. A cél viszont az, hogy az olimpiai műsorban helyet kapjon minden, a világon széles körben elterjedt sportág. Semmiképpen nem szeretnék, hogy akár számbelileg bővülne a program, vagy akár időtartam tekintetében változtatnának a jelenlegi kéthetes terminuson. Ez utóbbi ugyanis azzal a veszéllyel járna, hogy elhúzódnának a versenyek, beleférne a közönség és a versenyzőgárda egyaránt, s a végén az olimpia a világbajnokságok sorozatává változna. Mindezek arra engednek következtetni, hogy az olimpia megőrizze eddigi hagyományos jellegét, nem fenyeget tehát az a veszély, hogy a NOB gyege lesz a szakszövetségek által időnként tapasztalható programbővítéssel szemben.

A másik sokat vitatott kérdésben: az amatőrszabályzatban az az érzésem, hogy a NOB engedelken lesz. Az a törekvés tapasztalható, hogy a Nemzetközi Olimpiai Bizottság figyelembe vesz minden olyan javaslatot, amelyet az egyes nemzeti bizottságok terjesztenek eléje az amatőrség szabályainak korszerűsítése és hatékonyabbá tétele érdekében.

Kellemes volt a lausanne-i kirándulás, mert az olimpiai mozgalmat irányító központjában, Magyarország eddigi olimpiai szerepléseiről a legnagyobb elismerés hangján nyilatkoztak. Hazánk az újkori olimpiai állandó részvevője, sportolónk kitűnő eredményeket értek el, s így a kis ország sportbillég „nagyhatalom”.

A NOB elismerése csak egyik része annak a nagy megbecsülésnek, amelyet egyébként sportolónk sikereivel elértünk. Amikor búcsúztam, önkéntlenül is felvetődött bennem: a megnövekedett és megerősödött nagy nemzetközi mezőnyben a most kezdődő olimpián hogyan öregbitjük ezt a hírnevet. De mégis arra a következtetésre jutottam: a céltudatos munka, a komoly felkészülés eddig még mindig meghozta a maga gyümölcsét.

Oltványi Ottó

A Párttörténeti Közlemények új száma

Az MSZMP Központi Bizottsága Párttörténeti Intézete folyóiratának most megjelent — ez évi második — száma tematikus módon három olyan terjedelmes tanulmányt is közöl, amelyek ugyanazon problémakör egyes részleteit taglalják. Pándi Pál munkája Révai József Petőfi-képéhez fűzött magyarázataival nemcsak rendkívül érdekes adalékokat szolgáltat a nagynevű marxista gondolkodó tevékenységének idetartozó jellemzőihez, hanem választ keres arra a kérdésre is, hogy miért éppen Petőfi került a kommunista párt művelődési politikájának megkülönböztetett helyére. K. Nagy Magda dolgozata — Irodalmi hagyományaink az 1920-as évek kommunista publicisztikájában — elsősorban a feldolgozott anyag gazdságával lepi meg az olvasót, míg Szabolcsi Miklós műve — Irodalomtörténet és munkásmozgalm-történet — a két kutatási terület viszonyáról mond el fontos tapasztalatokat. A Tanulmányok rovatban közölt negyedik anyag Csatári Dániel. Felszabadulás és hazafiság címmel olyan téma — korántsem kimerítő, de gondolatébresztő — feldolgozására vállalkozott, amelyet aktualitása, elvek és gyakorlati tapasztalatok összevetése miatt örömmel fogadhat a folyóirat forgatója.

A Párttörténeti Közlemények egyéb anyagai közül említést érdemel Jemnitz János írása, Georgi Dimitrov korai munkásságáról, valamint a Szemle rovat, amelyben öt könyvről található kritikát.

MISKOLCZI MIKLÓS:

Mire jó a zongora?

Both Fülöpné szerkesztőségünkhez küldött levelében arra kér választ, hogy mire lehetne felhasználni egy jó karban levő páncéltöltés zongorát. Levelében őszintén elmondja, hogy amikor kisfiúk, ifjú Both Fülöp mástól hónapos lett, elhatározták: híres zongoraművészt nevelnek belőle. Ebből a célból vásárolták a zongorát. A kis Fülöp nagy talentumról tett tanúságot. Már az első zongoralecke után összeomlott az alberlő idegrendszere és amit évtizeden át nem tudtak elérni Bothék: az alberlő a második zongoraórát meg sem várva kiköltözött.

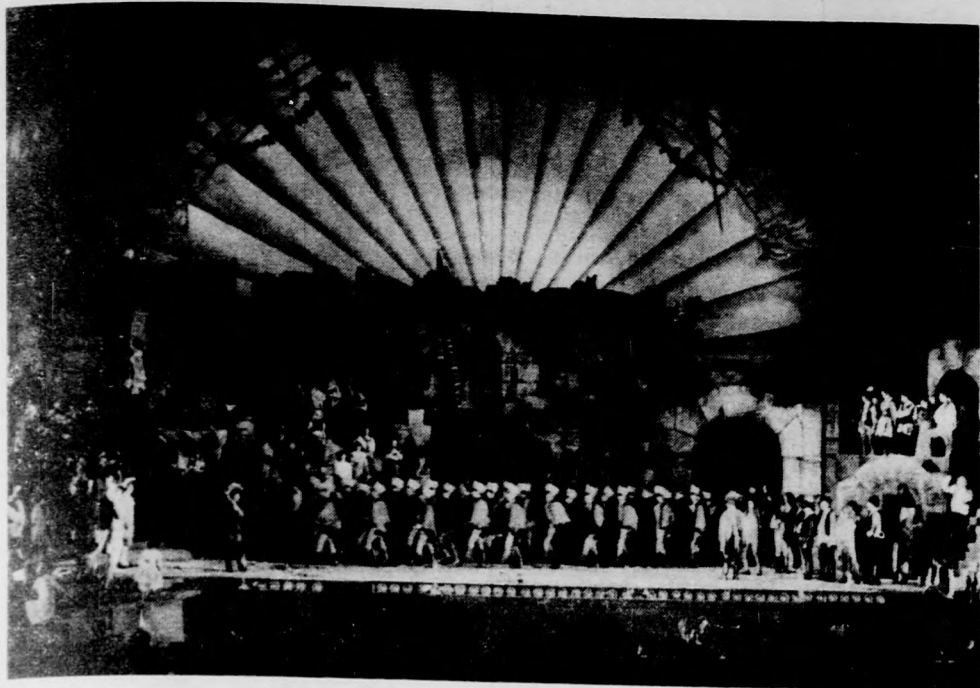
Miután Szvjatoszlav Richter más elfoglaltsága miatt nem tudta elvállalni a gyerek tanítását, Bothék kénytelen-kelletlen helyi tanórokra bízta Fülöpkét. Jellemző azonban a magyar zenepedagógusok állhatatlanságára, hogy Fülöpké mellett állig fél esztendő alatt hét zongoratanár és tanárnő kedvetlenedett el. Közülük hárman sekrestyés-harangozó állást vállaltak különböző dunántúli egyházközségekben, négyen pedig a zenei pályát is elhagyva villamoskalauznak mentek. Így aztán Fülöpké magára maradt a tehetségével. De szó szerint, mert a család barátai is egyre ritkábban és egyre rövidebb időre látogattak el Bothékhoz.

Fülöpké tavaly nyáron felismerhetően eljárt az Eleonóra-nyitányt, amit a kis Aradszky is szokott énekelni. Ez váratlanul nagy sikert hozott. Sikerült felépíteni Bothék nyaralójának egyik falát azokból a küldeményekből, amelyeket az egyszerű, ismeretlen járókelők, gyakran még zárt ablakon keresztül is feldobáltak Fülöpké szobájába. Összel már a második falhoz szükséges téglák és bazaltkömennyiség gyűjtéséhez kezdhettek volna, amikor a gyerek váratlanul rossz társaságba keveredett. Gimnáziumba került, ahol megismerkedett a fizikával. Ettől kezdve Fülöpké egyre kevesebbet ült a zongorához. Nem is tudott volna odaülni, mert a zongoraszéket felhasználta egy centrifugális erő kísérlethez. Olvasónkat az készlete felvételére, hogy a minap Fülöpké Galvani-elemet akart készíteni a legvastagabb zongorahúrjából. Mit csináljon szegény szülő? — teszi fel a kérdést Both Fülöpné. És mert a kérdés közérdekű, szívesen válaszolunk:

Ha már megvan a zongora kár lenne azt a szárnyaló és vakmerő reményekkel együtt izzé-porrá tőni. Egy kis ügyességgel, leleményességgel hasznos tárgyat készíthetünk minden valamirevaló zongorából.

Kedves levlírónk például, amennyiben vezet háztartást, a zongora fedelét jól felhasználhatja gyűrődéscsúszónak. Fája rendszerint kitűnő, tartós, a politúr is csak eleinte jön le róla. Kitűnően alkalmazható bölcsőnek is, de ilyenkor támasszuk fel a zongora tetejét és a hűrokra tegyünk meleg, szintetikus plédet, alája pedig használaton kívül helyezett lavort. Ha bölcsőnek használjuk a zongorát, akkor sem jövünk zavarba, ha feleségünk kettős-hármas ikrekkel tér haza a szülőotthonból. Sok család használja a zongorát például szennyesládanak. Elegáns, diszkrét, tartós és kitűnően szellőzik. Jól elhelyezve a zongora kiválóan alkalmas arra, hogy serdülő gyermekeinket zavargassuk körülötte, ha a nyári szünidőt nem akarják az olasz tengerparton vagy a francia Rivierán tölteni. Rendkívül csetekben is használt vehetjük a zongoránkat. Ha például erős felindulásból megfajultunk a társbérőnkkel, néhány napig feltűnés nélkül tárolhatjuk benne.

Példáink azt bizonyítják, hogy a zongora mindenképpen hasznos bútor. S ha rögöszménetől nem tudunk megszabadulni, és erőnek erejével zongoraművészt akarunk nevelni a családban, nos akkor már csak a rendszeres és folyamatos gyermekszűléssel kell foglalkoznunk. Tudniillik a másik kellek, a zongora már objektíve adott. És ha a hetedik utód sem teljesítene a szülői akaratot, akkor se legyünk kétségbe esve. A február elején felemelt családi pótlékból könnyen megtakaríthatunk annyi pénzt, hogy egy szép napon fuvarost fogadjunk és elvitesszük a hangszert valamelyik hulladékgyűjtő telepre.



Tömegjelenet a II. felvonásból (Enyedi Zoltán fotója)

A Cigánybáró Szegeden

Az idén Szegeden kétszázötvenen a Cigánybáró a szabadteri közönségarabja. Nem mintha a játékok igazgatóságán panaszokodhatnának az eddigi látogatottságról: Erkel Hunyadija és az Otello mondhatni telt házzal ment, a néptáncszíval gáláját zsúfolt lelátó tapsolta végig — a Cigánybáró előadásai azonban előreláthatóan túlesznek rajtuk: jegyei már hónapok óta elfogytak. S ha az időjárásal továbbra is szerencséje lesz a szegedi játékoknak, valószínűleg rekordközönséggel zárja majd idei szezonját.

Hét végén a szabadteri történetében harmadszor mutatták be a keringőkirály, Johann Strauss népszerű operettjét. Eredetileg Szegedre várták vezényelni Willy Boskovskyt, a bécsi filharmonikusok koncertmesterét, akit a hírneves újévi hangversenymatinek dirigenseként világszerte ismernek, s aki néhány éve már bemutatkozott a szabadterin, éppen a Cigánybáró előadásait irányította. Az osztrák hegedűmű-

vész-karmester azonban megbetegedett, kórházból táviratozott, nem jöhet. Helyét Szalatsy István, Liszt-díjas szegedi karmester vette át, akit egyébként baráti szálak fűznek Boskovskyhoz, s korábban maga is segítkezett a Cigánybáró zenei előkészítésében. A rendező Félix László elmondta, míg az 1967-es premier túlságosan a cigánytáborra épült, az idei inkább Strauss muzsikájára. Igen sok népszerű Strauss-kompozíció hangzik el a darabban, csupán ezek tisztá játékeideje két teljes óra. Mirabella szerepében Szilvassy Margittal egy kuplé és egy duett került az operettbe, Kun Zsuzsa—Sipeki Levente a Déli rózsák keringőre táncolt, Barinkay Palesó Sándor lóháton érkezett a színpadra, a nagykeringőt pedig az egész színpad „táncolta” — a forgószerkezet segítségével. A főbb szerepekben nagy sikert aratott még Házy Erzsébet, Melis György, Jablonkay Éva és Berdál Valéria.

Szavaz-e a közönség?

Százezernél több szavazat érkezett egy-egy elődöntő után a televízióhoz a táncdalfesztivál idején. Rendkívül nagy szám, látszatra a közvélemény aktivitását, az eleven közéletet mutatja és bizonyítja. Mégsem véletlenül fogalmaztam tegnap feltételesem a táncdalfesztivál formájával vitatkozó írásom utolsó mondatát. Ugyanis nem vagyok bizonyos abban, hogy hasonló tömegű szavazat érkezne a televízióhoz akkor is, ha társadalmunk égetően izgalmas problémáikörében rendeznének szavazásokat.

Miért e kétely?

1

Mert kialakulóban van a közvélemény egy olyan álláspont, amely nem elítéli a társadalom élőkódait, a kispolgári szemlélet és magartás terjesztőit és képviselőit, hanem megbocsátva és óvatossággal tekint rájuk. Hovatovább irigylésre méltó emberré válik a társadalomban az, aki minden eszközzel saját javára és hasznára gyarapítja javait, „ügyeskedik” annak érdekében, hogy az átlagosnál jóval magasabb életszínvonalat biztosítson saját maga számára.

Pedig gyakran előfordul, hogy az „ügyeskedés”, a harácsolás nemcsak más emberek kárára és sérelmére, hanem az egész közösség ellenére történik. A szocialista köztulajdon megsértése esetenként a közvéleményben nem vált ki akkora vihart, mint számíthatnánk rá, mert az anyagi javak utáni hajszá egyre inkább terjed a közösség minden rétegében. Átalakulóban van az emberideál, a haszon és az anyagi siker hajhászása lényeges elemévé vált ennek.

Nem bírom tehát egyértelműen a szavazás eredményében, mert úgy érzem, a közvélemény már eléggé manipulált ahhoz, hogy ne csak elítélje, hanem irigylje is kicsit a társadalom vámszedőit.

2

Nem bírom továbbá a szavazás eredményességében, mert a társadalmi, politikai, gazdasági kérdé-

sekben való állásfoglalás rendkívüli méretű felelősséget jelent. A táncdalfesztivál zsűrijét, Ösz Ferencet vagy egyes dalokat szidni — ehhez nem kell különösebb bátorság. Ebben az esetben anélkül lehetünk bátrak, határozottak, véleményét nyilvánító bírálók, hogy a legkisebb mértékben is vállalunk kellene érte valami felelősséget.

Ez a felelőség nélküli bátorság, a látszatabírálat, az álhatározottság tipikus példája. A televízió legfeljebb ironikusan csúfolódik kemény leveleinke, de előre tudjuk, amikor szavazatunkat postára adjuk, hogy ennek semmiféle következménye ránk nézve nem lesz, legfeljebb nem az a dal jut a döntőbe, amelyet mi megszerettünk.

A közéleti, társadalmi kérdésekben való véleménynyilvánítás pedig felelősséget jelent. Állandó és komoly felelősséget, mert véleményünkön esetleg nem egy sláger döntőbe jutása múlik, hanem intézkedések, rendelkezések, amelyek kihatnak másokra is, vagy kihatnak saját magunkra. Hiszen a bíráló elfogadása nem annyira általános még, hogy esetenként ne követné megtorlások, retorziók.

A közéleti problémák, ellentmondások feltárása ezért is kisebb arányú, mint szeretnénk. Ezek dolgában véleményt mondani felelősségteljes bátorságot jelent. S ezt nem vállalja mindenki.

3

Miért nem vállalja?

Mert úgy érzi, hogy saját érdekeivel ellentétesen cselekszik, ha a munkahelyén tapasztalható hibákról őszintén beszél. A táncdalfesztivál rendezőivel legfeljebb egy év múlva kerül érintkezésbe, a művezetővel vagy osztályvezetővel a munkanap minden órájában. Több alkalom nyílik tehát a visszautérésre. S több ponton van függő viszonyban munkahelyén az ember, hogysem ne látna ennek egzisztenciális következményeit.

Mivel bizonyítom ezt?

Lehetetlenek tartom, hogy azokról az ügyekről, amelyekről az új-

ságból, rádióból értesülünk, s amelyek a társadalmi és gazdasági visszaélésekről számolnak be, az egyes munkahelyeken dolgozók ne tudnának korábban. S mégis sokszor évek telnek el, amíg egy-egy ilyen ügy napvilágra kerül. A Moziumi Vállalat a közelmúltban vizsgálatot végzett a Jelenidő című film forgalmazásával kapcsolatban. A kérdések között szerepelt egy olyan is, hogy saját munkahelyükön tudnának-e a filmben látható eseteket, példákat említeni. Az 500 megkérdezettből — többségük üzemi dolgozó, diák — 372-en nyilatkoztak úgy, hogy hasonló esetről tudnak. Vajon a 372 főből hányan tették szöve ezeket az eseteket munkahelyükön?

Tudom, hogy a társadalmi visszahívásokkal szembeni véleménynyilvánítás korlátai sok helyen erősek még. A bíráló néhol nem talál kedvező visszhangra, ha jogos, akkor sem. Mégis az az igazság, hogy kialakulóban vannak a gazdasági és társadalmi élet azon fórumai, ahol a közvélemény tudná jelzéseit, aggályait, problémáit elmondani — ha úgy tetszik: közéleti szavazatát leadni. A szocialista demokrácia számtalan fóruma rendelkezésre áll, de sajnos, amíg újakat követelünk, a meglévőket sem tudunk élni eléggé. Lenne hol leadni ezt a közéleti szavazatot, csak gyakran tartózkodunk a szavazástól. Mert még nem szoktuk meg, hogy szavunkat ne csak a táncdalfesztivál idején hallassuk, hanem a hétköznapi sodrásában is.

4

Mindez meditáció. Nem a tévedhetetlenség igényével fogalmazódott, hanem azzal a szándékkal, hogy visszhangra talál, s lesznek, akik segítenek továbbgondolni azt, hogy tehetnénk még aktívabbá és tartalmasabbá közéletünket. A szocialista demokrácia kérdése napirenden van. Tartsuk is ott! S az őszinte segítőkészségből fakadó gondolat többet használ, ha itt-ott téved is, mint a közöny és a csönd. A közösségnek és a társadalomnak használ többet.

Bényei József

GYÖRFFY LÁSZLÓ:

Házassági évforduló

Tizenhat évvel ezelőtt lettem a feleséged. Ma csak azt mondhatom, köszönöm. Köszönöm, hogy szerettél, hogy dolgoztál értem, hisz mindig azt mondtad, értem dolgozol (ma már tudom, nem értem dolgoztál!); köszönöm, hogy őszinte voltál, hogy semmit, vagy majdnem semmit nem tagadtál előttem. Köszönöm, hogy megvallottad (bár nehezen!), amikor ott a folyóparton, a barátod nyaralójában összevesszünk, és te elkoboroltál, egész délután nem láttalak, este pedig enyhén illuminált állapotban az ágyamhoz lopóztál, megvallottad, hogy nőkkel köztálat a füllesztő délutáni hőségben, végig a folyóparti halászkunyhók mellett, és a nők közül az egyik hajlandó is lett volna veled lefeküdni. Megvallottad, hogy a testem már nem ingerel, már csak tisztaságot és józan szeretetet adok neked, de megvallottad azt is, hogy neked erre és csakis erre van szükség, hisz negyven felé már az ember nem átordobozott éjszakákra, de kiegyensúlyozott, józan, tiszta munkára vagyódik. És tőlem ezt kapod, vagy ahogy te gondold, csakis ezt. Hogy úgy gondoltad, a testem már nem azt a testet jelent számodra, melyet tiszteltél, becézgettél és szerettél, amelytől nemcsak a folyóparti veszekedésünk alkalmával, de máskor is elfordultál már. (Hisz erről is tudok, bár te ezt már nem vallottad meg!) Gondolom, talán egy harmincöt éves asszonytessnek is vannak szépségei, erről persze ostobaság beszélni és főleg kettőnknek. Túl aljasnak kellett volna tartani magadat, hogy míg én a gyerekekkel a Mátrában voltam, te a barátnőim közül kiválasztottál valakit, mint egy szarvasbika a tehéncsordából, és... De hagyjuk! Nem tudom, ki volt az, nem is érdekel, csupán tudom, hogy jó ideig játszottam magamban a szegény és a harag fé-

lmetes társasjátékát, mikor néha összejöttünk egy pohár borra, beszélgetésre ismerőseinkkel. Vajon melyik volt az, kinek a felesége (vagy húga, lánya!); aztán rájöttem, ostoba játék és értelmetlen; az a nő is csak kíváncsi volt, mint te. És ez is körülbelül négy évvel ezelőtt történt, nem sokkal a folyóparti veszekedésünk után. Akkor nagyon rossz volt. A gyerek betegeskedett, te ideges voltál, a munkád miatt (egyetlen tisztességes megbízást nem kaptál a tervezőirodában, így prémiumot sem, fizetésed sem emelték); talán azért viselkedtél úgy, talán azért csaltál meg. Rossz évm volt. Később, egy év múlva megváltoztak a körülmények, s nem téged akartak bántani ismét, de ehhez neked nem sok közöd volt. Áthelyeztek egy másik osztályra, ahol elfogadták és megdicsérték a munkáid, jutalmakban részesítettek. Igaz, a te érdemed — tehetséges ember voltál.

Bár apróságokról van szó, de még leírni is kellemetlen, te nem rám gondoltál először az ilyen alkalmakkor, hanem magadra, aztán a gyerekre, a kollégáiddal rendezett bankettre, és csak végül rám. Ez a végül eseti rosszul. Csak a gyereket lett volna jogod eléni helyezni. De most nem is erről akartam írni neked, csodálkozom, miért fecsegek ennyi ostobaságot összevissza, mikor annyi fontos mondanivalóm lenne. Ne haragudj, kicsit nehezen kezdem el, de a történetek után ez érhető. Ha egy hétnél tovább bírod ual nélkül, én soha nem írom meg ezt a levelet, de így, azt hiszem nincs más választásom. Ha a gyerek halála után eltelt két év múlva sem tudsz a rögeszmédől szabadulni, akkor reménytelen önmagamát álltatni azzal, hogy egyszer majd belátod tévedésedet. A gyerek halálához semmi közöm. Megfázott,

tüdőgyulladást kapott, az orvos nem vette észre (ha valaki, hát ő a gyilkos, bár mentiségére szolgáljon, hogy egyszerű falusi körzeti orvos volt), és hogy ez akkor történt, amikor ismét velem nyaralt, erről igazán nem tehetek. Viszont nem tudom elhallgatni, hogy pár héttel ezelőtt, amikor néhány napos hallgatásod után a köszönésen kívül ismét szóba álltál velem, és hogy a gyereke terelődött a szó — úgy közöltél velem, hogy te nem csaltál meg akkor nyáron, bár alkalmaid is lett volna rá, de nem tetted, mert a józan, segítő szeretetemre gondoltál és a gyerekekre (ebben a sorrendben!); úgy közöltél ezt velem, mintha korábban vágtál volna az arcomba. Tudom, neveléses, női jogalmazás, de csak ennyi telik tőlem. Aljas vagy. A gyerek halála után (mikor azt hiszed, ennek a halálának én voltam az okozója!) arra vagy büszke, hogy nem csaltál meg akkor nyáron. No de most már ez is csak apróság. Két évem nem beszélés velem, néha kitörés, üvöltözöl. Két éve hazajössz az irodából, köszönsz, szótlanul eszel, levetkőzöl, kivesszed a táskából azt a két-három borosüveget, és kezdetben az újságokban lapozgatva, később lemezt vagy a rádiót hallgatva kiiszod szép sorjában mindegyiket. Aztán vagy ostoba felszavakat morogsz felém, amiből, ha nem válaszolok rá elég óvatosan, üvöltözés lesz, vagy újra felöltözöl és elmegy hazulról. Sétálni vagy tovább inni. Éjszaka hazakullogsz, és reggel álmosan, kótyagosan, fejfájósan dolgozni akarsz, persze nem tudsz. Két évem élünk így. Tudom, hogy rövidecsn elküldenek a tervezőirodából is, beszéltem a főnökkel (most ne légy ideges, ezt a te engedélyed nélkül kellett megtennem), ő mondta, nem akarok bántani, azért helyeztek eleinte figyelmeztetésül egyik osztályról a másikra. Természetesen eredmény nélkül. Pedig végre tisztességes helyen dolgozhattál. Nos, én csak egyet mondhatok: két évig figyelmeztetésül én is mindent eltértem, elviseltem, és bár örült rögeszméd

nemcsak sértett és fájt, de hazug is volt, azonban szerettelek, mellettedd kellett maradnom. Harmincöt éves korában egy asszony még nem olyan öreg, hogy ne szülhessen gyereket. A mi fiunk halála a te förtelmes vádaskodásod nélkül is, de azzal együtt meg egyszerűen elviselhetetlenné tette ezt a két évet és a következőket is. Kértelek erőszakkal és mindenféle „női fogással”, segítsünk magunkon. Gondolhatod, milyen erőfeszítésembe került a szorgalmas, megértő, gondoskodó, de az ügyben vonzó és kíváncsi feleség pózában tetszelegni. Milyen erőfeszítésembe került valóságos elcsabítani téged, remélve azt, hátha ismét öszököt bennünket valami. Te erre is csak azt vágtad az arcomba: azért teszem, mert lelkiismeret-furdalásom van. „Pótolni akarod, amit elveszejtetted, mi?” Az ittasságod soha nem volt számomra mentés, ha így beszéltél. Ilyen körülmények között próbáltam idezni az első örömeimet és gyönyörűséget, amit tőled kaptam, ilyen körülmények között próbáltam szeretni ebben a két évben, de most már nem megy. Nekem is van munkám, de ha így folytatom, rövidesen nem lesz. És tudom, téged korábban alig, most már egyáltalán nem érdekelnek az évfordulók, dátumok, de ezen a napon, ezen a tizenhatodik házassági évfordulónkon add a szavad, hogy minden megváltozik kettőnk között, különben elhagyalak. Azaz visszaköltözöm vidékre, és külön-élünk. Ne haragudj, nem megy tovább, bár ennek semmi köze a gondoskodó szeretetemhez. Azt tizenhat évi együttélés után nem lehet máról holnapra megszakitani, mint az idegeket őrlo estéket és éjszakákat. Tudom, majd hozzá kell edződnöm ahhoz, hogy nincs kiről gondoskodnom. Ha elválnak, ezt még hosszú ideig nehéz lesz elviselni és megszokni.

Ui. A vacsorád nem a jégszekrényben van, hanem a sütőben. Tíz óra felé jövök haza, és ma én is meginnék veled egy üveg bort.

A hét filmjei



Magyarul beszélő, szélesvásznú szovjet-üzbeig film a MEGLEPŐ FORDULAT. Címe elárulja: bűnügyi történetről van szó. A bűnügyhöz pedig nélkülözhetetlen kellék a bűnös és a nyomozó detektív. Melyik jár túl a másik eszen, hogyan sikerül elgátat nyerni, s végül...? — ezekre a kérdésekre felel, izgalmasan, érdekesítően a film. — Bemutatják a Klinikai mozikban 10-én és 11-én az Apollóban délelőtt és délután 10-től 16-ig, a Horváth Árpádban 13-án, a Meteorban pedig 10-től 13-ig. Két történetet dolgoz fel a TARKA VILÁG című bolgár filmösszeállítás. A tarka témáért, az igazságról és a korruptióról, megalkuvásról, a szerelemről és a tehetségről színesen beszél két egy műsorban vetített film. — Bemutatják a Vigben délelőtt augusztus 14-től 16-ig, a Meteorban ugyanakkor. Gregory Peck és Omar Sharif a főszereplője a MACKENNA ARANYA című színes amerikai filmnek, amely aranyvölgybe, aranyásók, kincs vadászok közé viszi el a nézőt. Miközben felvonnak a jellegzetes figurák az indiai harcosoktól kezdve a mexikói banda-vezetőkön át az újságtulajdonosokig. — Vetítik a Horváth Árpádban 10-én és 11-én a Vigben délután, az Apollóban délelőtt és délután, és a Meteorban 10-től 16-ig, a Klinikai mozikban 13-án és 14-én, a Vigben délelőtt pedig 11-től 16-ig. A Filmmúzeum műsorán 15-én Antonini Nagytárs című filmje szerepel, a Művész mozi pedig díjnyertes magyar filmnek bemutatásával jelentkezik: 10-én és 11-én Révész György filmje, a HOGY ÁLLUNK, FIATALEMBER?. 12-én és 13-án pedig Szemes Mihály KÖLYÖK című alkotása szerepel a mozi műsorán.



APRÓHIRDETÉSEK

HÁZ

Olcson eladó utcai nagyszoba, összkomfortos, alápincézett házrész, azonnal beköltözhető. Méliusz tér 5.

Belvárosban 2 szoba összkomfortos, beköltözhető ház eladó. Gólya u. 2.

Kertes ház eladó. Király Ferenc u. 46/B., Érdeklődni Feketék.

Családi ház sürgősen eladó. Ocskai u. 12. Érdeklődni egész nap.

Eladó három szoba összkomfortos, kertes, melléképületes családi ház igényesnek Érdeklődni egész nap Mészáros u. 8. A Tenger nap utcából, jobbra az első utca.

Társasházrész kettőszobás garázsos, déli fekvésű, beköltözhető eladó. Hatvan u. 17.

Másfél, két- és háromszobás lakások álló társasházak szervezünk nagyerdői telekkel, kivitelezés, Válaszokat „Nagyerdői körút” jellegére a kiadóba kérünk.

Modern, lakómentes, két és fél szobás, belvárosi családi ház nagy udvarral eladó. Érdeklődni: Cserepes u. 11. De. 8-12, du. 2-6-ig.

Eladó Wolaffka u. 4. sz. háromszobás családi ház.

Eladó különálló egyszoba, komfortos házrész. Érdeklődni szombat, vasárnap egész nap, hétköznap 5 után. Király Ferenc u. 46/C.

Eladó Pacsirta u. 39. sz. ház, fél telekkel. Beköltözhető 1 szoba, konyha, mellékhelyiség. Érdeklődni vasárnap a helyszínen, 1-7 óra között.

Szoba, konyha, előszoba, spájzos, utcai házrész eladó. Érdeklődni: egész nap Bercsényi u. 52.

LAKÁS

Belvárosban egyszoba összkomfortos, úresen egy évre bérebeadó. Jelleg: „Méliusz”.

Elszerem 3 szoba összkomfortos, földszinti lakószoba, 2 szoba összkomfortos I. emeleti lakásért, lehetőleg belvárosban. Ajánlatot „Azonnal” jellegére a kiadóba.

30 000 Ft készpénzzel, ha 2000 Ft törlesztéssel lakást keresek. „Szövetkező” 447 699 jellegére a Hirdetőbe.

Elszerem Debrecen, Pényes udvar 8. I. em. 6. táncos másfél szobás lakószoba, kis kertes magánlakásra Hajdúbagos közsébe. Érdeklődni minden nap 7-től 16 óráig.

Fényes udvarba háromszobás, garázsos lakásért elszerem kettőszobás összkomfortos, garázsos házrészemet. Árpád tér 15.

Összköltözőknek, Kandia utcai háromszobás, távfűtéses IV. emeleti, tanácslakószoba elszerem kettőszobás összkomfortos és másfél szoba összkomfortos lakásért. Válaszokat „Lift” jellegére a kiadóba.

Elszerem három szoba összkomfortos, földszinti lakószoba, kettőszoba összkomfortos, I. emeleti lakásért, lehetőleg belvárosban. Válaszokat „Azonnal” jellegére a kiadóba.

Budapesti XIV ker. szoba, konyha, élektámasztás, földszintes lakószoba debreceni hasonló cserélném. Válaszokat „Zugló” jellegére a kiadóba.

Külön bejárattú kis szobát vagy szoba konyhát belvárosban költségtérítéssel keresek. „Fiatal házaspár” jellegére a kiadóba.

NAGYMÉRETŰ, 2 CSALÁDNAK

alkalmas 4 szobás lakószoba elszerem bérházi hasonlóra II. emeletig, lift esetében bármelyikre. Erkeléyes előnyben. „Belváros” jellegére a kiadóba.

130 000 készpénzzel + OTP-átvállalással lakásmegoldást keresek „Fortuna” jellegére a kiadóba.

Elszerem kettőszoba konyha, fűtőszoba, garázsos, magas jövedelmű ház, felügyelő lakószoba egy nagyszobás házra is, lehet külsőségi. Arany János u. 2. sz.

INGATLAN

Eladó Domboson 800 négyszögletű vegyes gyümölcsös, 400 négyszögletű kék Timár u. 21. Pozsonyi-né.

ALBÉRLET

Alberletli szobák keresek gimnazista fiú részére szeptemberre, lehetőleg zongorahasználattal. Szolnok, Tóth Ferenc u. 2-4. Illéssy Miklós.

Külön bejárattú kis bútorozott szoba szolid fiatal embernek kiadó. Thaly K. u. 1. II.

Első diákot vagy egy műszakos dolgozó nő szobatársnak felvezek. Bajcsy-Zs. u. 54. (Ternerne).

Nagyerdő közelében különálló szoba, konyha kettőre alberletbe kiadó. „Idősebb házaspár” jellegére a kiadóba.

Dolgozó lányt családtagként, ellátással alberletnek felvezek. Tanácsköztársaság útja 1. II. em. 3. a.

Orvostanhallgató lány alberletet keres. „Augusztusi megbeszézés 88 588” jellegére a budapesti Pelsőbadulás téri Hirdetőbe.

Bútorozott szoba fiatal házaspárnak kiadó. Sámsoni út 24/A.

ÁLLÁS

Három nagyobb fehér süléd eladó. Hegyi Mihályné u. 4. Homokkert.

Hírvonal való süléd eladó. Szabó Lőrinc u. 7.

GÉP ÉS SZERSZÁM

Eladó hegesztőrádó, írógép, vízszivattyú villanymotorral, villanymotorok, padlókeféző, posztó, mosógép, tv, rádió, zsebrádió, autó-, motoralkatrészek, fűrészlapporaszító. Műszaki cikket veszek. Arany J. u. 13.

1 db K-25 Zetora szerelt 650-es szalagfűrészes eladó. Hajdúszoboszló, Könyök u. 20. sz. Érdeklődni: szombaton, vasárnap (Szabó).

EGYÉB

Több ezer tegla jutányos áron eladó. Építők útja 10.

Használt lemezradió eladó. Megbeszélés idejéig levélben rögzítjük. Szigetvári, Miskolc, MAV-telep 28/1.

Dunya, párna, használt toll felvásárlása. Bajcsy-Zs. u. 42.

Mindenféle Kádárpari származott és anyagot eladásra felajánl a Hajdúszoboszló Építő Szövetkezet. Hajdúszoboszló, telefon: 280.

Padutin injekciót venni, telefon 12-505, este 19-20 óra között.

20 db hullámpala, kupás 18 db, garasztetőre való mill. palló (50x300) 2 terekes stukturánad, új, eladó. Erzsébet u. 36. (5 óra után).

Fényezett ágyneműtartó, kókusz szőnyeg, konyhabútor, rekamlévas, használt cipők és ruhák eladók. Vas Gereben u. 5. Szabadság útjából nyílik.

HÁZASSÁG

Egyedülálló, 160 cm magas övegyasszony keresi 55-65 év közötti, vigkedélyű, művelt, magányos férfit. Ismeretségét házasság céljából. „Kettőszobás házrészben rossz egyedül” jellegére a kiadóba.

27 éves 170 cm magas fiatal ember megismerkedne hozzáilló lánnyal vagy asszonnyal, házasság céljából egy gyermek nem akadály. „Árva vagyok” jellegére a kiadóba.

BÚTOR

Mindenféle szép bútor vétele és eladása. Arany János u. 13.

Olcson eladó szép Balassa kombinált szekrény, hármasszekrény, kétajtós szekrény, rekamlé, szelón, ágyneműtartó, konyhabútor, lemezjátszó rádió. Méliusz tér 5.

Eladó kombinált szekrény, háromajtós, kétajtós szekrény, rekamlé, rekamlégarmitúra, fényezett háló, konyhabútor, heverők, szelón, dohányzóasztal, fotóelek, íróasztal. Arany János u. 13.

Eladó kombinált szekrény, teatüzhely, régi kis konyhaszekrény, villanyűrlő, ruhaszekrény, ágyszótrónny, afrik Pacsirta u. 28.

Béke garnitúra, fényezett háló és konyhabútor eladó. Rozsos, Hortobágy u. 13.

Eladó kombinált szekrény, rekamlégarmitúrák, kétajtós szekrények, egyszemélyes, négyszemélyes rekamlé, tv-asztal, hálószobabútorok, konyhabútorok, fotóelek, cserépkályha, asztal, tüzhely, tv. Arany János u. 7.

ÁLLAT

Garázs kiadó, boroshordó szabadkád, akvárium eladó. Rákóczi u. 14.

Parkettesztőasztal, lakkozást garanciával készítek. Csíra, Vörös Hadsereg útja 43. Telefon: 13-619.

De Luxe mély gyermekoci igényesnek eladó. Dófia u. 8.

Gáztüzhelyt vennék palackal vagy csak palackot. Kaszai Mihály, Borsosai u. 4.

3 db K-25 Zetora szerelt 650-es szalagfűrészes eladó. Hajdúszoboszló, Könyök u. 20. sz. Érdeklődni: szombaton, vasárnap (Szabó).

EGYÉB

Több ezer tegla jutányos áron eladó. Építők útja 10.

Használt lemezradió eladó. Megbeszélés idejéig levélben rögzítjük. Szigetvári, Miskolc, MAV-telep 28/1.

Dunya, párna, használt toll felvásárlása. Bajcsy-Zs. u. 42.

Mindenféle Kádárpari származott és anyagot eladásra felajánl a Hajdúszoboszló Építő Szövetkezet. Hajdúszoboszló, telefon: 280.

Padutin injekciót venni, telefon 12-505, este 19-20 óra között.

20 db hullámpala, kupás 18 db, garasztetőre való mill. palló (50x300) 2 terekes stukturánad, új, eladó. Erzsébet u. 36. (5 óra után).


Fényezett ágyneműtartó, kókusz szőnyeg, konyhabútor, rekamlévas, használt cipők és ruhák eladók. Vas Gereben u. 5. Szabadság útjából nyílik.

NE VÁRJ A CSÚCSFORGALOMRA

MÁR MOST VÁSÁROLD MEG ISKOLAFÜZETED, ISKOLASZEREID, ISKOLATÁSKÁKBÓL

LEGNAGYOBB VÁLASZTÉK: PAPIR- ÍRÓSZERBOLTJAINKBAN.

KI IDŐBEN VÁSÁROL, KÉNYELMESEN VÁSÁROL



Menyasszonyi ruhák kölcsönzése szép választékban. Viola u. 4. Honvéd utcából nyílik, kilencemeletesben.

Garázs kiadó, boroshordó szabadkád, akvárium eladó. Rákóczi u. 14.

Parkettesztőasztal, lakkozást garanciával készítek. Csíra, Vörös Hadsereg útja 43. Telefon: 13-619.

De Luxe mély gyermekoci igényesnek eladó. Dófia u. 8.

Gáztüzhelyt vennék palackal vagy csak palackot. Kaszai Mihály, Borsosai u. 4.

3 db K-25 Zetora szerelt 650-es szalagfűrészes eladó. Hajdúszoboszló, Könyök u. 20. sz. Érdeklődni: szombaton, vasárnap (Szabó).

Több ezer tegla jutányos áron eladó. Építők útja 10.

Használt lemezradió eladó. Megbeszélés idejéig levélben rögzítjük. Szigetvári, Miskolc, MAV-telep 28/1.

Dunya, párna, használt toll felvásárlása. Bajcsy-Zs. u. 42.

Mindenféle Kádárpari származott és anyagot eladásra felajánl a Hajdúszoboszló Építő Szövetkezet. Hajdúszoboszló, telefon: 280.

Padutin injekciót venni, telefon 12-505, este 19-20 óra között.

20 db hullámpala, kupás 18 db, garasztetőre való mill. palló (50x300) 2 terekes stukturánad, új, eladó. Erzsébet u. 36. (5 óra után).

Fényezett ágyneműtartó, kókusz szőnyeg, konyhabútor, rekamlévas, használt cipők és ruhák eladók. Vas Gereben u. 5. Szabadság útjából nyílik.

Fényezett ágyneműtartó, kókusz szőnyeg, konyhabútor, rekamlévas, használt cipők és ruhák eladók. Vas Gereben u. 5. Szabadság útjából nyílik.

Állandó faházkiállítás

Debrecen, Kishgyesi út 2-4.

Hajdúszoboszló, Rákóczi u. 51.

TÜZÉP-telepeken.

GARÁZS-FÖDÉMEK

Debrecen, Monostorpályi úti, hajdúszoboszlói, berettyóújfalui TÜZÉP-telepeken

A Debreceni Ruhagyár felvétele keres

szabó szakmunkásokat, konfekció szakmában jártas varrónókat.

Jelentkezés a munkaügyi osztályon.

Hármasszekrény, kerek asztal teraszra, lemezjátszó, rádió, stélási eladó. Halköz u. 4. emeleten.

Szolid nőnek idős nő gondozásáért ockont adunk. „Megértő” jellegére a kiadóba.

Felfújható motorosnaktest eladó. Érdeklődni: 5 óra után és szombaton délután. Mártonfalvi út 26.

2x3 méteres szétszedhető vasvázas faház, modern kiviteben eladó. Érdeklődni: 14-858-as telefonon délután 5-6 óra között.

Mindenféle képes újságokat veszek, reggel 6-9-ig. Timár u. 14. a.

NDK mély gyermekoci igényesnek eladó. Vég Dezső u. 13.

Gyermekágy szivacsbetéttel új állapotban, dohányzó és rádióasztal, 2 db 90x130-as ablak, ajtótok eladó. Tekei u. 28.

Villanytüzhely, konyhaszekrény eladó. Érdeklődni: du. 6-tól. Mester u. 39. Dr. Rózsa.

Toll, dunyha, párna felvásárlása az udvarban. Pásti u. 8.

A Hajdú Megyei Állami Építőipari Vállalat felvétele keres

kőműves és ács szakmunkásokat

munkásszállás, főttekezés biztosítva.

Minden szombat szabad.

Jelentkezés: a munkaerő-gazdálkodáson, Debrecen, Kálvin tér 11.

GYÁSZHÍREK

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen jó feleségem, édesanyám, anyósnom, nagymamám, leányom, testvérem, sógornőm és jó rokonunk

HERNYÁK GABORNÉ Tatar Róza

48 éves korában, hosszas szenvedés után elhunyt. Drága halottunk temetése f. hó 11-én, péntek délután 4 órakor lesz Hajdúhadházon az Irinyi utca 14. sz. gyászotthonban a nyugati temetőben.

A gyászoló család

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, nagynénem,

UNGERLEIDER JENŐNÉ Kovács Elza

váratlanul elhunyt. Temetése augusztus 10-én, csütörtökön 16.30 órakor lesz a Monostorpályi úti temetőben.

Bánatos férje Részvételátogatások mellőzését kérem.

Lakás: Szabadság útja 91. Előző lakás: Csapó u. 11.

Dolgozókat alkalmaznak

Általános iskolát végzett fiúkat magányos, gépvezető szakmunkástanulónak felvezzük. Jelentkezés az Alföldi Nyomda személyzeti osztályán. Debrecen, Bőszörményi út 6.

Apolónót vagy gondozónót képesítéssel alkalmaz helyettesként hosszabb időre, azonnal a Vakok Állami Intézete, Nagyerdői krt. 100.

Azonnali belépéssel férfi és női munkaezőket felvezz a Debreceni Fejlesztés, 3 műszakos üzembe. Egészségügyi könyv szükséges. Jelentkezés: Postakert u. 2. szám alatt, főművezetőnél.

Kőműves, építéletkatos szakmunkásokat építőipari segédmunkásokat felvezz a Debreceni Építőipari Vállalat. Debrecen, Irinyi u. 20.

2 férfi munkaezőt anyagmozgató munkakörbe felvezzük. Jelentkezés: Debreceni Könyvtörő és Dobozkészítő Ktsz. Hatvan u. 15. sz.

Eljáró munkakörbe kerékpározni tudó 18 éven felüli dolgozót, valamint portást, anyagmozgatót, gépvarró és gépkötő betanulókat felvezz a Finomkötőtárny-gyár Debrecen, Görbe u. 4.

A Konzervgyár 16 évet betöltött női és férfi segédmunkásokat, lakatosokat, műszerészeket, fargoncvezetőket és férfi személynportásokat és érettségizett fiatalokat három műszakba alkalmaz. Egészségügyi könyv szükséges.

Gyakorlattal rendelkező szerkezeti lakosok, hegesztő, szerszámkészítő esztélyások szakmunkásokat, férfi betanított munkásokat és rakodómunkásokat felvezz a debreceni Fémfeldolgozó Ipari Szövetkezet. Debrecen, Vágóhid u. 3. A.

E HETI AJÁNLATUNK:

ZSIGULI ÉS MÁS SZEMÉLYGÉPKOCSIHÓ HASZNÁLHATÓ AUTÓFELSZERELÉSI, AUTÓPOLÁSI CIKKEK, PÓT-ALKATRÉSZEK, ÉS AUTÓ-IONIZÁTOROK, ZSIGULI GÉPKOCSIKBA ÜZEMANYAG-TÖLTŐNYILÁSRÁ ZÁRSZERELÉS ÉS RÁDIO-BESZERELÉS A HELYSZÍNEN.

FELJÚTOTT CSEPELL ÉS KÜLÖNBÖZŐ TÍPUSÚ HASZNÁLT TEHERGÉPKOCSIK

Bontásból alkatrészek és fődarabok, személygépkocsikhoz, tehergépkocsikhoz, dömperekhez. 3 tonnás pótkocsik most kompletten is

KAPHATÓK! Elfekvő és típuson kívüli új alkatrészeket átveszünk.

XIII. SZ. AUTÓJAVÍTÓ VÁLLALAT kereskedelmi részlege

DEBRECEN Balmazújvárosi út 14. sz. Telefon: 12-633

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen jó édesanyám, anyósnom, nagymamám, leányom, testvérem, sógornőm és jó rokonunk

DEMÉNYI MIHÁLY

temetésén megjelentek, mély fájdalomunkban osztoztak.

A gyászoló család

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen jó édesanyám, anyósnom, nagymamám, leányom, testvérem, sógornőm és jó rokonunk

ÓZV. SÁNDOR IMRENE Hűse Borbála

81 éves korában, fél évi szenvedés után elhunyt. Szeretett, kedves halottunkat f. hó 11-én, péntek délután 2 órakor fogjuk a Kőtemető I. o. ravatalozójából a ref. egyház szertartása szerint, örök nyugalomra helyezni.

Lakás: Vasvári Pál u. 30. A gyászoló család

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen drága jó férjem, édesapánk, apósnok, nagyapánk, testvéreink, sógorunk, vőnk és jó rokonunk

NAGY LÁSZLÓ MAV-nyugdíjas, főintéző

52 éves korában, váratlanul elhunyt. Szeretett halottunkat f. hó 11-én, péntek délután 3 órakor fogjuk a Kőtemető I. o. ravatalozójából a ref. egyház szertartása szerint, örök nyugalomra helyezni.

Lakás: Szabadság útja 91. Előző lakás: Csapó u. 11.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, nagynénem,

UNGERLEIDER JENŐNÉ Kovács Elza

váratlanul elhunyt. Temetése augusztus 10-én, csütörtökön 16.30 órakor lesz a Monostorpályi úti temetőben.

Bánatos férje Részvételátogatások mellőzését kérem.

Lakás: Szabadság útja 91. Előző lakás: Csapó u. 11.

Az MG a tíze

1972. augusztus 14. csett rendezésű MHSZ IV. versenyét, melyet MHSZ részét Debrecen, Gördülöcsap, Budapesti Gépgyár debreceni R.

A verseny Pécsi Bórgy. celángyár versenyzám tudásukat. A toly-, kispus lövészet volt pon került Főiskola szellemi vet

A szellemi körei kötött napolitikai, technikai, hagyományaira munkásmozsalmi emlékdések szerep

A tartalék szellemi nemzetközi harcászati dések szerep

A tartalék szellemi nemzetközi harcászati dések szerep

A tartalék szellemi nemzetközi harcászati dések szerep

A tartalék szellemi nemzetközi harcászati dések szerep

A tartalék szellemi nemzetközi harcászati dések szerep

A tartalék szellemi nemzetközi harcászati dések szerep

A tartalék szellemi nemzetközi harcászati dések szerep

A tartalék szellemi nemzetközi harcászati dések szerep

A tartalék szellemi nemzetközi harcászati dések szerep

Az MGM MHSZ-szervezete nyerte a tízezer forintos ezin serleget

1972. augusztus 5-6-án Pécsen rendezték meg az MHSZ IV. országos jellegű versenyt, melyen nyolc vállalat MHSZ-klubjai vettek részt. Debrecenből a Magyar Gördülőcsapágó Művek, a Budapesti Mezőgazdasági Gépgyár debreceni gyára és a Debreceni Ruhagyár.

A verseny rendezője a Pécsi Bőrgyár és a Pécsi Porcelángyár volt. A csapatok 6 versenyszámban mérték össze tudásukat. Az első nap pisztoly-, kispuska- és légpuska-lövészet volt, a második napon került sor a Műszaki Főiskola színháztermében a szellemi vetélkedőre.

A szellemi vetélkedő témaköréi kötött nemzetközi katonapolitikai, technikai, haditechnikai, hazánk haladó hagyományaira, Pécs város munkásmozgalmi és történelmi emlékeire vonatkozó kérdések szerepeltek.

A tartalékosok versenyének szellemi vetélkedőjében: nemzetközi katonapolitikai, harcászati és tereptani kérdések szerepeltek.

Mindkét szellemi vetélkedőben a Budapesti Mezőgépgyár debreceni versenyzői lettek az elsők. A légpuska-lövészetrel együtt elért eredmény alakította ki a végső sorrendet, így ebben a számban a verseny győztese a MAGYAR GÖRDÜLŐCSAPÁGÓ MŰVEK csapata lett, és elnyerte a Pécsi Porcelángyár által felajánlott tízezer forintos ezin serleget. Tagjai Krémer Miklósné, Nábrádi Eva, Lévai Gábor, Szabó József, Szabados Sándor.

A hat versenyszám összesített eredménye alapján: 1. Pécsi Bőrgyár, 2. BMG debreceni gyára, 3. Pécsi Porcelángyár, 4. Magyar Gördülőcsapágó Művek.

Egyéniben első helyezést ért el: Szanka Anna, Tarcsei Éva, Kaszás János, Stoziczky Gábor és Siger Imre, mind az öten a Mezőgépgyár dolgozói.

A versenyre a Debreceni Ruhagyár a legjobb női lövésznek zászlót ajánlott fel, amit Szanka Anna nyert el — írja Borkócs Jenő tudósítónk.

KPVDSZ-sportnap a Nagyerdőn



A KPVDSZ Hajdú-Bihar megyei Bizottsága és sportbizottsága vasárnap az Építők nagyerdői sporttelepén bonyolította le a hagyományos sportnap rendezvényeit. A sportversenyek döntőin a megye 582 KPVDSZ dolgozója indult a különböző sportágakban.

A műsor befejezésül délután a Vörös Meteor Vendéglátó sportpályáján nemzetközi kézilabda-mérkőzésekre került sor — a KPVDSZ sportolók tavaszi romániai túráját viszonzva a Nagyváradai Építők férfi és női

kézilabdacsapata érkezett Debrecenbe, hogy megvívja a visszavágó mérkőzéseket. Az üdvözlések után a két csapat tagjai ajándékokkal köszöntötték egymást, majd izgalmas, színvonalas mérkőzésen előbb a női csapatok játszottak — a félidő 7:4-es nagyváradi előnyt a hajdú-bihari lányok lefaragták, s végeredményben 10:10-es eldöntetlennel fejeződött be a találkozó. A férfiak mérkőzésén a debreceniek nyertek 20:19 arányban.

A rendezőség értékelte a legeredményesebben szereplő szakszervezeti bizottságok eredményeit is — az első helyre a Hajdú-Bihar megyei Élelmiszer-kiskereskedelmi Vállalat Szakszervezeti Bizottsága került, s elnyerte a KPVDSZ megyei bizottságának a vándorserlegét.

Atletika. Nők. 60. m. 1. Nagy Irén. Vendéglátó Vállalat, **400 m. 1.** Kérelmann Róza. Élelmiszer-kiskereskedelmi Vállalat. **Magas: 1.** Soltész Katalin. Élelmiszer-kiskereskedelmi Vállalat. **Távol: 1.** Vallató Péterné. Vendéglátó Vállalat. **Súly: 1.** Vallató Péterné. Vendéglátó Vállalat. **Férfiak. 100 m. 1.** Gulyás Ferenc. Élelmiszer- és Vegyiáru-nagykereskedelmi Vállalat, **800 m. 1.** Vincze Béla. Élelmiszer- és Vegyiáru-nagykereskedelmi Vállalat. **Magas: 1.** Kiss György. Vegyipar-cikk-kiskereskedelmi Vállalat. **Távol: 1.** Németh Tamás. Élelmiszer- és Vegyiáru-nagykereskedelmi Vállalat. **Súly: 1.** Vallató Péter. Vendéglátó Vállalat. **Gránát: 1.** Németh Tamás.

Nagypályás labdarúgás: 1. Berettyóújfalui AFESZ. Kispályás labdarúgás: 1. Vendéglátó Vállalat. Kézilabda (női): 1. Élelmiszer-kiskereskedelmi Vállalat. Kézilabda (férfi): 1. Hajdúdorogi AFESZ. Röplabda (férfi): 1. Élelmiszer- és Vegyiáru-nagykereskedelmi Vállalat. Tollaslabda női: 1. Cseke Ibolya. Vendéglátó Vállalat. Tollaslabda férfi: 1. Csoma Ferenc. Élelmiszer-kiskereskedelmi Vállalat.



Országos vita az angolnatelepítésről

Evek óta tart a vita a halászati szakemberek körében az egyre jobban megkedvelt angolnáról. Az egyik tábor hangoztatja, hogy a gyorsan fejlődő, izletes húsú angolna telepítése igen fontos, már élelmiszeri szempontból is. A másik tábor károsnak tartja az angolnatelepítést. A Fővárosi Állat- és Növénykert akvárium osztályának vezetője, dr. Péntes Bethen például megállapította, hogy a Velencei-tóba telepített angolnák alaposan megzavarták a szeméthalak állományát, annyira, hogy mennyiségük a korábbiaknak harmadára zsugorodott. Mivel ezek az apró halak a nemes ragadozó halak táplálékát adják, számítani kell arra, hogy bár híznak az angolnák, de nagymértékben éheznek a többi halak, például a süllők is. Vigyázni kell tehát, hogy a vizekbe került angolnák túlságosan ne szaporodjanak el, mert ezzel veszélyeztetik a ragadozó nemes halak gyarapodását.

A Vizgazdálkodási Tudományos Kutatóintézet munkatársainak ugyanez a véleménye, de a Balatonra kiterjesztett vizsgálatok is az előbbi megállapításokat erősítik meg. A Tihanyi Halbiológiai Kutatóintézet vizsgálatot folytat az angolna táplálkozásával kapcsolatban. A vizsgálatok végeredményét 1973 végére hozzák nyilvánosságra. Addig is azonban a balatoni vízvédelmi bizottság ülésén már bejelentették, hogy a balatoni halgazdaság megszünteti az angolnák további betelepítését, míg a szakemberek véglegesen nem alakítanak ki közös álláspontot.

MOZI

MACKENNA ARANYA. Színes amerikai film. Felemelt helyért! (Technikai okok miatt hirtelen kikerült) VIG du. 1/2, 3/4, 1/7, 1/8. APOLLÓ de. 1/10, 1/12. APOLLÓ du. 1/6, 3/8, METEOR 1/5. HORVÁTH ÁRPÁD 1/8. **MEGLEFO FORDULAT.** Szinkronizált szovjet film. APOLLÓ de. 1/2. APOLLÓ du. 1/4. METEOR 1/7, 1/8. KLINIKA 5. **ÖTEN AZ EGBŐL.** Szinkronizált szovjet háborús kalandfilm. VIG de. 1/10, 1/12. **HOGY ÁLLUNK, FIATALEMBER.** Magyar film. MŰVESZ 3/3, 3, 1/8. **EGY AZ EZERHEZ.** Szín. szinkronizált szovjet kalandfilm. Hungária 5, 7. **ALADDIN ÉS A CSODALÁMPA.** Színes, szinkronizált francia rajzfilm. MESEMOZI 3/4, 6. **A HALLGATAG EMBER.** Amerikai film. MOPRESSZO, régi V. gádó korthelyiség, 8 ó. **AZ ÉJSZAKA RABLASRA VÁLÓ.** Olasz film. MOPRESSZO, Galambinusz korthelyiség 8 ó.

TV

BUDAPEST
17.38 Műsorismertetés. 17.40 Hírek. 17.45 Tizen Tüliak Társasága. 18.15 Reklámműsor. 18.25 Ki ellenőrizi az FBI-t? Az NBC riport-dokumentumfilmje. 18.45 Fél óra a családról. 19.15 Esti mese. 19.30 Tv-híradó. 20.00 A négy pán-célos és a kutya. Lengyel tévéfilmsorozat. 8. Különleges megbízatás. 21.00 Rátonyi Róbert Rímus Revü. 21.30 Tíz. Tévétűz. 21.55 Tv-híradó, második kiadás. 22.05-22.25 „Magyarország megszűnt van...” Bálint András műsora.

POZSONY
17.05 Hírek. 17.10 Egészségügyi műsor. 17.40 Híj szemmel. 19.00 Híradó. 19.30 Zenés félóra. 20.00 A becsületes mohikán. Román kalandfilm. 21.25 Híradó.

BUKAREST
16.30 Magyar nyelvű adás. 17.30 A volánál. Autóvezetőknek. 18.20 A legkisebbeknek. 18.30 Tv-híradó. 19.00 Dokumentumfilm. 19.20 8. folklorfesztivál Hargita megyéből. 20.30 Humoroidai. 21.20 Huszonnégy óra. 21.40 Balkáni vízipótló-mérkőzés.

SPORTHÍREK

Münchenben szerepel az eddigi legnagyobb magyar olimpiai csapat. A csúcstól az 1936-os berlini olimpia tartotta 238 versenyzővel, s ezt most nyolccal szárnyalja túla delegáció létszáma. Eddig 1649 versenyzőnk szerepelt, és 95 arany-, 76 ezüst-, és 88 bronzéremet szereztek.

A sakkvilágbajnoki páros döntőmérkőzés 12. játszmája függőben maradt. Fischer világgal 138, Szpasszkij 143 percet használt fel, amikor a játszma a 40. lépésben függőben maradt. Az amerikai sakkzó borítékolt lépését. Szakértők szerint a mérkőzés eddigi lefolyásából következően valószínűnek látszik a döntetlen eredmény.

A jégkorong BEK szervező bizottsága Düsseldorfban megtartotta az 1972-73. évi jégkorongkupa sorsolását. A 15 induló között találjuk a magyar bajnokot, az FTC együttesét. A zöld-fehérek nehéz ellenfelet kaptak: a svájci La Chaux-de-Fonds csapatában sok a válogatott. Az első forduló október 10-ig kell lejátszani.

A „bundázások” miatt teljesen szétzúllott a nyugatberlini Herta labdarúgócsapata. Az együttest most újja szervezték. A múlt idényben még esélyes volt a csapat a bajnokságra. Most a bentmaradást tűzte ki szerény célul.

A Nyírábrányi Alkotmány Tsz SE női villám tornát rendezett. Az izgalmas mérkőzés-

sek sok nézőt vonzottak. A három csapat részvételével körmérkőzéses rendszerben lebonyolított tornát Nyírábrány I. nyerte a debreceni BIOGAL előtt.

A Debreceni Spartacus termézetbarát szakosztálya augusztus elején lengyelországi túrát szervezett. A kilenc tagú küldöttség a négy nap alatt megismerkedett Krakkó és környéke nevezetességeivel. Többek között magyar vonatkozású műemlékeket tekintettek meg, és ellátogattak a wieliczki sóbányába is.

A nyugatnémet olimpiai labdarúgó-válogatott újabb edzőmérkőzést játszott és ezúttal a megerősített SV Lohhof együttese ellen 11:0 arányban győzött. Egymaga Höness 7 gólt rúgott. Rajta kívül Kalb háromszor, Hitzfeld egyszer talált a hálóba.

Harmincezer néző előtt barátságos mérkőzést vívott Amsterdamban és a Bayern München labdarúgócsapata. A találkozón gól nélküli első félidő után a hollandok 2:1 arányban győztek. Az 54. percben Müller szerezte meg a vezetést. Cruyff egyetlenített 17 perccel később, majd a 74. percben Hulschöf beállította a végeredményt. Rövid időn belül ez volt a BEK győztes holland csapat második győzelme, a többek között Müllert, Beckenbauer és Maier felvonultató nyugatnémet bajnokságot ellen. Az első mérkőzésen 5:0-ra győzött az Ajax.

TOTÓTANÁCSADÓ

	Népsport	Sportfog.	Telesp.	Napló
1. Bp. Spartacus—Eger	x,2,1	x,2	x,2	2,x
2. Dunaujváros—MÁV DAC	1,x	x,1	1,x	1
3. BKV Előre—Kecskemét	1	x,1	1	2,1
4. Szolnoki MTE—Békéscsaba	1,x	1,x	x,2	x,1
5. Miskolci VSC—Dorog	1	1,x	x,2	1
6. Péntzugyőr—Ganz M.	x,2	x	2,x	1
7. Oroszlány—Volán	x,2	1,x	1,x	1
8. Győri Elektr.—Győri Dózsa	2,x,1	x,2	2,x	x,2
9. Ajka—Pápa	2,x	2	2	2
10. Vác—Szegedi Dózsa	1	1	1,x	2
11. Kiskunfélegyh—Kossuth KFSE	1,x	x,2	1	1
12. Kőrömend—Kap. Táncsics	1,x	1,2	x,2	1,x
13. Kap. Rákóczi—Zalaeg. Dózsa	1	1	1	x,1
14. Békéscs. VTSK—Gyula	1,x,2	1,2	1,2	1
15. Sz. Haladás—Várpalota	1	1	1	1
16. DVSC—Székszárd	1	1	1	1

(Göz)
(Fotó: Sárkány)

Ki a vízből

A VIDÉK LEGJOBBJA LUDMÁNY KATALIN MŰUGRÓ

Az ügy kezdődött, hogy Böbe négyéves korában beleesett a Nagyerdei Gyógyfürdő négyméteres medencéjébe. Az érzékenyebb lelkű fürdőzők eltakarták szemüket, mások úszómesterét kiáltották, ismét mások a vízbe vetették magukat. Ezek később megbánták, mert a víz nagyon hideg volt (erre most is panaszkodnak a műugrók), és Böbe polgári nevén Ludmány Katalin néhány eleghős mozdulattal maga is kiúszott a vízből. A közelben tartózkodott Milbik Kálmán, a DVSC kiváló műugrója is. Szerencsére ő nem takarta el a szemét, s megjegyezte magának: ebből a lányból még műugró lesz!

Így lett műugró tíz évvel később (bár úszónak indult) Ludmány Katalinból, aki a szunidót kivéve jelenleg a Tóth Árpád Gimnázium padjait koptatja, s a közelmúltban megszerezte az ifjúsági aranyjelvényes szintet.

De ne vágjunk a dolgok elejébe. Sok edzés kellett ahhoz, hogy a műugrást szerető Böbe eljusson idáig. Először az alapokat kellett megteremtetni, s ez a műugrásban az alapugrásokat jelenti. Amikor ezek jól mentek (ezüst jelvény megszerzése), akkor került sor a magasabb nehézségi fokú gyakorlatok megtanulására. Még 1971-ben tanult meg egy olyan ugrást, amelyet (másképp szaltó előre, egy csavarral) Magyarországon ő tud a legjobban.

1971-ben legjobb eredményei: vidéki felnőtt bajnok, s az országos bajnokságon harmadik. Az idei télen kemény munkával alapozták meg a jó eredményeket. Futás, talajgyakorlatok, a deszkabiztonság fokozása, az indulás gyakorlása. Együtt dol-



be a vízbe

goztak edzőjével, Milbik Kálmánnal, aki maga is jónévvű versenyző. Egy bánatuk volt: teljes értékű ugrásokat a sekély vízben nem tudtak végrehajtani, s gumiasztaluk sem volt. (Az idén ez a gond talán megoldódik. Egyesületek, a DVSC megígérte, hogy gumiasztalt készítenek.)

A heti nyolc-tíz edzésnek meg is lett az eredménye. Az alapugrások erősebb nehézségi fokú gyakorlatokká fejlődtek. (Bár az idei vidékbajnokság előtt Böbe csak hosszszas kérélésre volt hajlandó végrehajtani.) De mielőtt gyávaságot kiáltanánk, leírjuk: a műugrás — noha a Föld nehézségi ereje segíti — nehéz mesterség. A víz csak addig simogat, amíg úszunk benne, vagy minél kisebb felülettel érjük el felszínét. Mihelyt azonban egy félig sikerült ugrás után odacsapódik a műugró, út, méghozzá akkorát, hogy szegény kis-

lány magyarízkódhat a mamának, hogy került annyi lila folt a combjára.)

Mindenért kárpótol azonban az aranyjelvény és a vidékbajnokság, s ha Ludmány Katalin sikerrel szerepelne az országos ifjúsági bajnokságon, még több lila folt is szívesen viselne. (Edzője szerint ebben nem lesz hiány, mert fokozatosan sorra kerülnek a legnehezebb gyakorlatok is.) Beszélgetésünk utolsó momentuma Milbik Kálmán aggodalma, tanítványa — az edző távollétében — nehogy a könnyebb gyakorlatokkal iratkozson fel a nevezési lapra. Persze ez csak tréfa, Böbe, azaz Ludmány Katalin nem kedveli a könnyű megoldásokat. Egyébként is, jó műugró szeretne lenni. S Montreal évében, 1976-ban még csak 21 éves lesz!

